VANDAAG



HALABI ...woningen..

107E JAARGANG — NO.: 176 DONDERDAG 2 AUGUSTUS 1990

AMIGOE

Preke

Situatie Midden Oosten: Olie op het vuur

SLEUTELPOSITIES IN KUWAYT BEZET

Iraq komt zg "revolutionairen" overweldigend te hulp

Baghdad valt Kuwayt binnen

BAGHDAD/KUWAYT - Het leger van Iraq is donderdag Kuwayt binnengevallen en Iraakse troepen hebben sleutelposities in de hoofdstad van Kuwayt veroverd. Volgens Baghdad is de regering van Kuwayt ten val gebracht. Een Kuwaytse diplomaat in Washington zei dat er bij de gevechten "talrijke slachtoffers" zijn gevallen.

Iraq zette donderdag juist voor zonsopgang (plaatselijke tijd, Ant. tijd 19.00 uur) de aanval in. Radio Baghdad meldde onder aanhaling van een officiele verklaring dat Iraq veertien infanteriedivisies heeft gemobiliseerd en begonnen is met de mobilisatie van nog eens drie divisies, waarvan een gepantserde, van ieder naar schatting tienduizend man. Iraq beschikt over een leger van een miljoen manschappen. Kuwayt heeft een troepenmacht van twintigduizend man.

SLEUTEL-POSITIES

Woensdag waren in Saudiarabie besprekingen over de eisen van Iraq aan Kuwayt mislukt. Iraq beschuldigt Kuwayt ervan 2,4 miljard dollar aan olie uit Iraakse bronnen te hebben gestolen. Baghdad eist daarvoor een schadevergoeding. Tevens wil het land kwijtschelding van leningen die Kuwayt tijdens de Golfoorlog aan Iraq heeft verstrekt.

De Iraki's zijn met honderden tanks tot in het centrum van de hoofdstad Kuwayt doorgedrongen, zo meldt de Britse omroep BBC. De Iraakse troepen zouden een aantal sleutelposities in de stad waaronder het paleis van de emir, sjeik Jaber Al-Ahmed en het vliegveld, hebben veroverd. Over het lot van de emir is niets bekend. In de hoofdstad zijn zware explosies en artillerievuur te horen.

Iraq liet laten weten dat revolutionairen de regering van Kuwayt hebben omvergeworpen en dat Iraakse troepen het land zijn binnengevallen om de nieuwe heersers bij te staan. "Nadat zij het regime in Kuwayt afzetten, vroegen de Jonge revolutionairen Iraq om hulp", zo liet een Raad van het revolutionaire commando via de radio van Baghdad weten.

"We zullen ons terugtrekken zodra de toestand geregeld is en de voorlopige vrije regering ons dat vraagt", aldus het communique. De steun aan het "vrije volk van de zonen van het geliefde Kuwayt" is bedoeld om buitenlandse interventie in Kuwaytse aangelegenheden en het verloop van de revolutie" te voorkomen.

BARBAARS

Kuwayt heft de Arabische staten inmiddels om hulp gevraagd tegen de "barbaarse invasie" en zei dat er Kuwayts bloed gevloeid is. "Burgers, jullie land is onderworpen aan een barbaarse invasie, het is tijd om het te verdedigen", zo luidde de dramatische oproep van de Kuwaytse radio. Kuwaytse troepen in gevechtstenue hebben wegblokkades opgeworpen en onderzoeken alle auto's.

Volgens een Kuwaytse ambtenaar regelen in sommige straten van de hoofdstad Iraakse soldaten het verkeer nadat zij belangrijke regeringsgebouwen hadden overgenomen.

Iraq heeft gewaarschuwd dat het geen buitenlandse interventie in Kuwayt zal dulden. "We zullen Kuwayt in een kerkhof veranderen voor eenieder die een agressie wil plegen of verleid is door de lust van invasie", zo heette het in het communique van de Raad van het revolutionaire commando. De boodschap was klaarblijkelijk tot de Verenigde Staten gericht.

Iraq heeft al zijn burgers verboden het land te verlaten voor een onbepaalde duur. Ook heeft Iraq sinds 10.00 uur plaatselijke tijd (02.00 Ant. tijd) zijn luchtruim en grenzen gesloten. Radio Baghdad meldde donderdagmorgen dat Iraq de reservisten van het volksleger heeft opgeroepen. Het land beschikt over 850.000 reservisten.

Het Amerikaanse vliegdekschip "Independence" dat zich in de Indische Oceaan bevindt, heeft koers gezet naar de Perzische Golf, aldus de Amerikaanse tv-zender CNN. Het schip maakt deel uit van een gevechtsgroep van verschillende schepen. De groep nam op 24 juli deel aan een marine-oefening met de Verenigde Arabische Emiraten, ongeveer elfhonderd kilometer van Kuwayt.

De Nederlandse ambassade in Kuwayt heeft donderdagmorgen enige tijd in de vuurlinie gelegen van vechtende Iraakse en Kuwaytse troepen. Het ambassadegebouw heeft enige kogelgaten opgelopen. De ambassade heeft geen meldingen binnengekregen van Nederlandse slachtoffers of schade aan Nederlandse bedrijven. In Kuwayt wonen 120 Nederlanders.

Veiligheidsraad eensgezind



■*NEW YORK - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties is vanmorgen in spoedberaad bijeen geweest (zie foto) en heeft unaniem de inval van Iraq in Kuwayt veroordeeld. Men riep op tot onmiddellijke terugtrekking van Iraq uit Kuwayt. (AFP-satellietfoto)*

SADDAM HUSSEIN



Emir Kuwayt is in Saudi-Arabië

RIYAD - De emir van Kuwayt, sjeik Jaber al-Ahmed al-Sabah, is naar Saudiarabie gevlucht, zo is donderdag in welingelichte kringen in de Saudische hoofdstad Riyad vernomen.

Het paleis van de emir was donderdag door Iraakse troepen ingenomen. De zegslieden in Riyad konden niet zeggen of familieleden met het staatshoofd van Kuwayt zijn meegekomen. De ambassadeur van de Verenigde Staten bij de Verenigde Naties, Thomas Pickering, heeft donderdag in New York gezegd dat de emir en diens opvolger gezond en wel zijn en dat zij het land zullen blijven regeren. Pickering deed voorts een "onnozel bericht uit Baghdad over een staatsgreep" af als "ongeloofwaardig".

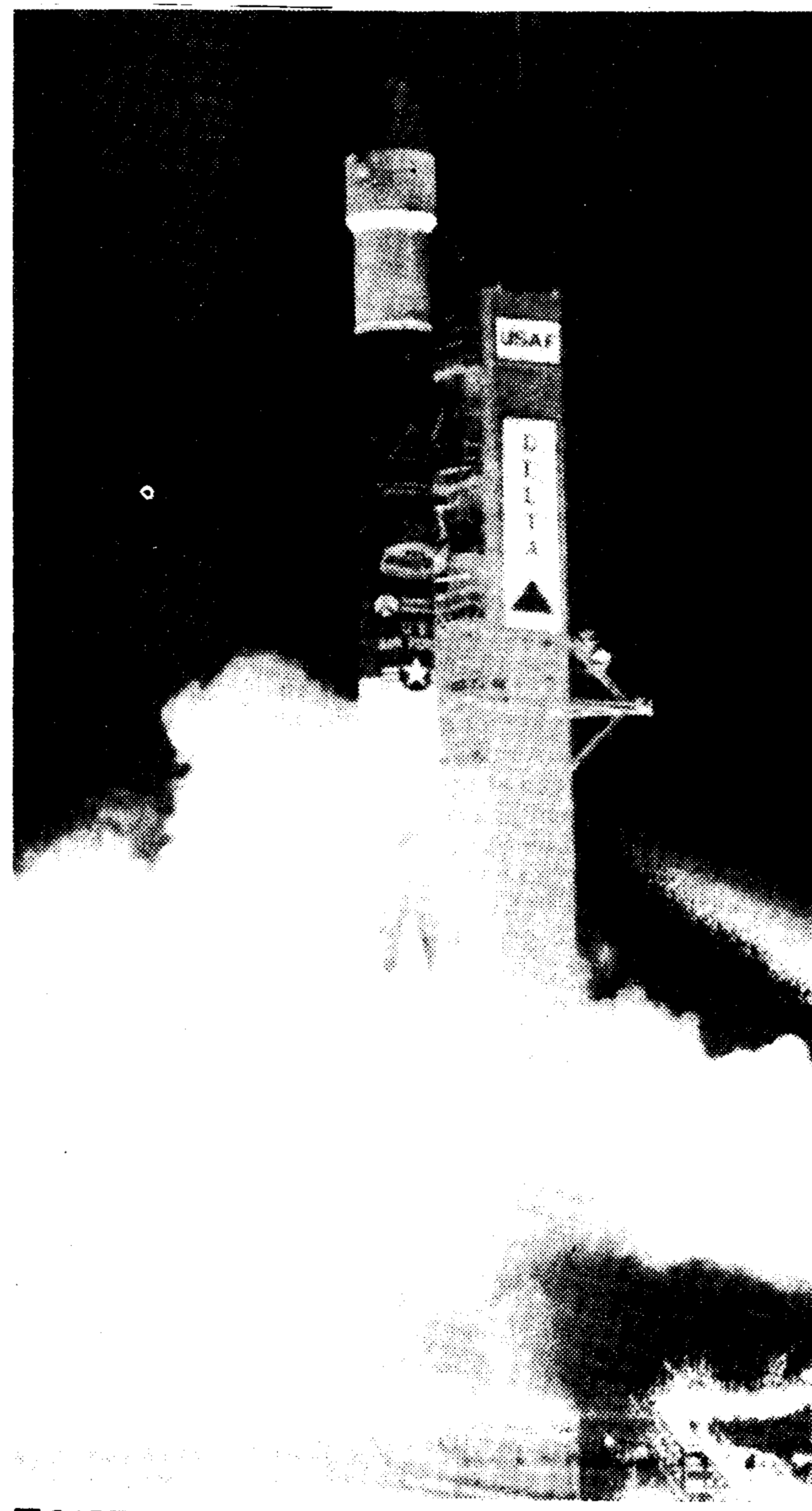
Nieuwe regering:

Emir Kuwayt afgezet

KUWAYT - De emir van Kuwayt, sjeik Jaber al-Ahmed al-Sabah, is afgezet en de Nationale assemblee is ontbonden. Dit heeft een door Iraq gesteunde groep donderdag in een radiouitzending meegedeeld.

De "voorlopige vrije regering van Kuwayt" deelde in haar verklaring voorts mee dat vanaf 15.00 plaatselijke tijd voor onbepaalde tijd een uitgaansverbod geldt. De nieuwe machthebbers verklaarden dat alle havens en luchthavens zijn gesloten en dat het verboden is naar het buitenland te reizen.

Delta II gelanceerd



■*CAPE CANAVERAL - Een Delta II-raket is met succes gelanceerd vanaf de Cape Canaveral luchtmachtbasis. Hij moet een satelliet in de ruimte brengen van het zogenaamde Global positioning system. Hij is nummer acht in een serie van 21. Met dit satellietensysteem is het de Verenigde Staten mogelijk militare eenheden op te sporen vanaf een afstand van vijftig voet. (AFP-satellietfoto)*

Parlement Oekraine:

Tsjernobyls kernreactor moet dicht

MOSKOU - Het Oekrainse parlement heeft woensdag met grote meerderheid besloten dat de beruchte kerncentrale in Tsjernobyl dicht moet. Verder namen de afgevaardigden een wet aan die moet leiden tot een nieuw energiebeleid en het gebruik van atoomenergie overbodig moet maken. Dat heeft het Oekrainse persbureau RPI bekendgemaakt. Momenteel staan er vijftien kernreactors in de Oekraine en zijn drie centrales nog in aanbouw.

Toename met vijf tot tien dollar mogelijk

Olieprijzen aan stijgen

LONDEN - De invasie van Kuwayt door Iraq heeft geleid tot een sterke stijging van de olieprijzen. Donderdagmorgen stond de notering van olie uit het Noordzee-veld Brent voor directe levering op ongeveer 22 dollar per vat (159 liter), 1,70 dollar hoger dan op woensdag.

Toen waren de noteringen op de vrije oliemarkt ook al omhoog gegaan doordat het overleg tussen Iraq en Kuwayt over door Iraqk geeiste schadevergoeding voor gederfde olie-inkomsten niets had opgeleverd. Bovendien waren er woensdag al geruchten over een mogelijke militaire inval.

De Westerse industrielanden beschikken weliswaar over ruime olievoorraden, maar deze "buffer" kon de bezorgdheid over de toekomstige aanvoer van olie op de wereldoliemarkt niet wegnemen. Bijna 25 procent van de olie op de wereldmarkt komt uit het Midden-Oosten. De industrielanden hebben volgens cijfers van het Internationale Energie bureau (IEA) een olievoorraad die voldoende is voor 99 dagen. In acht jaar is die voorraad niet zo groot geweest.

AL VIJF DOLLAR OMHOOG

De olieprijzen waren voordat Iraq Kuwayt binnenviel al geleidelijk met ongeveer vijf dollar per vat gestegen. Oorzaak waren de verwikkelingen tussen de twee landen kort voor het overleg van de OPEC (Organisatie van Olie exporterende landen) en het besluit van de OPEC om haar richtprijs op te trekken met drie dollar tot 21 dollar per vat.

Deskundigen hebben gezegd dat de olieprijzen ook zonder de Iraakse inval verder omhoog zouden zijn gegaan. De dertien OPEC-landen lijken nu vastbesloten te zijn zich te houden aan hun produktie-afspraken, mede door de eerdere troepenbewegingen van Iraq aan de grens met Kuwayt. Daardoor kan er een einde komen aan de overschotproductie van de olie-organisatie.

OVER ENIGE DAGEN

De gevolgen voor de oliehandel- en prijzen van de inval van Iraq in Kuwayt zullen pas over enkele dagen duidelijk worden. Dat denkt secretaris H. Oskam van de NOVOK, de Vereniging van Vrije oliehandelaren. De invloed op de olieprijs als gevolg van de inval is volgens hem puur speculatief. Hij meent evenwel dat een verhoging van de prijs voor ruwe olie met vijf tot tien dollar per vat van 159 liter niet is uitgesloten. Van direct belang is ook hoe andere olieproducerende en -exporterende landen zich in het conflict zullen opstellen.

Dit geldt met name voor Saudiarabie. De invloed van Kuwayt op de productie van de OPEC-landen is volgens Oskam met vijf tot tien procent gering. Daarentegen heeft het land wel een groot aandeel in Europa, zowel in de raffinage als in de verkoop van benzine.

Den Haag bezorgd

Nederlandse ambassade in vuurlinie

DEN HAAG - De Nederlandse ambassade in de hoofdstad Kuwayt heeft donderdagochtend enige tijd in de vuurlinie gelegen van vechtende Iraakse en Kuwaytse troepen.

"Het is een echte oorlogssituatie, het ambassadegebouw heeft enige kogelgaten opgelopen", aldus de Nederlandse ambassadeur, drs. J.F.R.M. Veling. Rond het ambassadegebouw was de situatie om acht uur 's ochtends rustig. "Hier en daar wordt nog geschoten, maar het is niet het spervuur van enkele uren geleden." Veling verwacht dat de Iraakse troepen er snel in zullen slagen om hun posities te consolideren.

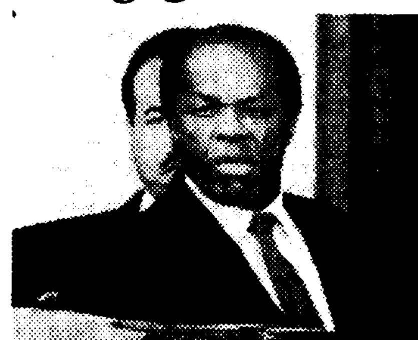
Het ministerie van Buitenlandse zaken in Den Haag "volgt de ontwikkelingen in Kuwayt met grote zorg", zo liet een woordvoerder donderdagochtend

Arabische liga bijeen

CAIRO - De ministers van Buitenlandse zaken van de landen die zijn aangesloten bij de Arabische liga, zijn donderdag in Cairo in spoedberaad bijeengekomen om de oorlog van Iraq tegen Kuwayt te bespreken.

Het voorzitterschap van de Arabische liga is momenteel in handen van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO, vertegenwoordigd door de Palestijnse "minister" van Buitenlandse zaken, Farouk Khaddoumi. De ministers waren toevallig al samen in Cairo wegens de bijeenkomst van de Islamitische Conferentie (ICO). De Iraanse ICO-delegatie was de eerste om de Iraakse invasie te veroordelen: "Wij zijn tegen elke inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een soevereine staat" zei de woordvoerder van de delegatie.

Drugsgeneraal



■*WASHINGTON - Washingtons burgemeester Marion Barry bij de ingang van het gerechtsgebouw in de Amerikaanse federale hoofdstad. Daar kwam het Openbare Ministerie na een zitting welke al weken duurt tot de conclusie dat Barry een 'drugsgeneraal' genoemd kan worden 'die de goede zaak heeft verraden en die 'met de andere kant' was gaan samenwerken. (AFP-satellietfoto)*

Na inval van Iraq:

Dollar, goud, pond gaan flink omhoog

AMSTERDAM - De dollar, het pond sterling en het goud zijn donderdag aan het begin van de handel op de wisselmarkten sterk in koers gestegen als gevolg van de militaire invasie in Kuwayt door Iraq. Om 10.00 uur noteerde de dollar in Amsterdam Nf 1,8105 na een slotkoers van Nf 1,7910 op woensdag.

Het pond sterling stond in de ochtend op Nf 3,3415 tegenover Nf 3,3205 aan het einde van de handel op de voorgaande dag. De goudprijs opende in Zuerich op 379,25 dollar per ounce (31,1 gram). De officiele prijs in Londen van woensdag was 370,65 dollar. Woensdag was Zuerich gesloten vanwege een feestdag.

Ondanks de lage koers van de laatste tijd bleek de dollar een "toevluchtsoord in tijden van politieke spanningen" te zijn. In vroeger tijden was deze rol alleen weggelegd voor het goud, dat deze functie niet geheel lijkt te hebben verloren. Bij de dollar speelt in grote mate mee hoe de Verenigde Staten zullen reageren op de militaire actie van Iraq.

ONDER MEER DOOR "PENSHONADO -WETGEVING"

Eduardo Halabi verwacht wel ommekeer

Astronomische prijzen op de onroerend goed-markt

WILLEMSTAD — De huizenmarkt op Curaçao lijkt op hol geslagen. Terreinen, al dan niet bebouwd, hebben prijskaartjes aan zich hangen om steil van achterover te slaan. Prijzen voor huizen van vier, vijf ton zijn niet ongewoon. In het algemeen is de onroerend goed-markt op Curaçao volop in beweging. Huizenprojecten richten zich op een goede huisvesting en onder meer op de 'penshonadonan' of te wel renteniers uit het buitenland. Kantoorprojecten zoals het Zeelandia Kantorencomplex voldoen aan de vraag naar centraal gelegen en efficiënte zakenpanden. Winkelcentraprojecten zoals Saliña Galleries betekenen nog meer winkels en restaurants. Projectontwikkelaars beheren lappen terrein om er resorts te beginnen. Zelfs oude panden in de binnenstad en op Pietermaai die er jaren in vervallen staat hebben bijgestaan worden gerestaureerd omdat het lucratief is. In het algemeen kan gezegd worden dat verkopers en kopers van onroerend goed, via makelaarskantoren, druk in de weer zijn. Makelaars die over het algemeen vier procent van de transactiesom verdienen hebben natuurlijk baat bij een levendige markt.

'Curaçao heeft in de jaren 1983 - 1988 een behoorlijke recessie meegemaakt. Deze recessie ging gepaard met verhogingen van inkomens en bouwprijzen. Bovendien was er sprake van een stagnatie en zelfs een achteruitgang van de economie. Samen met andere factoren heeft dit geleid tot een situatie en een sfeer waarin de prijzen van onroerend goed aanzienlijk zijn gedaald', vertelt Eduardo Halabi van makelaarskantoor Propiedades Halabi N.V.

Hij legt uit dat in diezelfde periode vooral Europa een flinke economische groei heeft doorgemaakt, dat zich onder andere manifesteerde in stijgingen van de prijzen van onroerend goed in Nederland en Europa. Halabi legt uit: 'In grote lijnen mag gesteld worden dat de grote welvaart in Europa zich ook gemanifesteerd heeft in de vorm van een daling van de Amerikaanse dollar en de stijging van Europese valuta's. Er kan dan o. geconcludeerd worden dat d. ontwikkelingen van de economie in Europa positiever waren dan die in de VS.'

Volgens Halabi begon eind 1988 de Curaçaose economie aan te trekken, onder andere dankzij de gezamenlijke inspanningen van de overheid en het lokale bedrijfsleven. Ondertussen waren enkele publiciteitscampagnes in het buitenland, met name in Nederland middels de promotie-activiteiten van de KLM, van start gegaan. Met als gunstig gevolg dat het imago van Curaçao is verbeterd. 'Bovendien kwam de 'Lei di Penshionadonan' (Rentenierswet) op een zeer opportuun moment door de Staten. Overigens moet de ontwikkeling met betrekking tot de Penshonadonan nog op gang komen.'

VERWACHTING

Zo bestaat er momenteel veel belangstelling in Nederland voor Curaçao. Zowel in toeristische zin als in de zin om er te investeren. 'De Nederlandse investeerder die naar Curaçao komt vindt er de onroerend goed-prijzen zeer laag in vergelijking met Nederland. Momenteel worden in een kort tijdsbestek een aantal grote investeringen gedaan en een aantal 'bekende Penshonadonan' hebben zich inmiddels gevestigd op Curaçao. De onroerend goedmarkt heeft onmiddellijk hierop gereageerd. De invoering van de Rentenierswet en de verwachtingen die daaruit voortvloeien zijn er méér de oorzaak van dat de huizenprijzen flink omhoog schieten dan het werkelijke aantal gevestigde renteniers,' aldus Halabi. Propiedades Halabi N.V. bereid zich middels huizenbouwprojecten overigens ook voor op de komst van buitenlandse renteniers.

Curaçao geeft sinds enkele jaren een hoge prioriteit aan de ontwikkeling van het toerisme. Gestimuleerd door projecten als het Sonesta en Ramada zijn de verwachtingen hoog gespannen. 'Deze verwachtingen zorgen ervoor dat de prijzen van landerijen en onroerend goed in een opwaartse druk komen. Niet alleen deze prijzen stijgen en die van luxe woningen, maar ook de prijzen van middenstandswoningen en bouwkavels bestemd voor de bouw daarvan.'

TEKORT

'Al vele jaren heerst er op Curaçao een chronisch tekort aan gewone (huur)woningen. Dit tekort werd onder meer veroorzaakt door een verouderde regeling van de huurcommissie: in de 'goedkope' jaren werd de bouw van huurwoningen afgeremd. Al jaren zijn er op Curaçao niet voldoende woningen beschikbaar. Bouwen voor verhuur is vandaag de dag onbetaalbaar geworden. Al met al heeft Curaçao nu een oud bestand aan huur-en middenstandswoningen. In tijden van economische opleving gecombineerd met een tekort aan woningen gaan zowel de huurprijzen als de verkoopprijzen drastisch omhoog.

Halabi verwacht tevens dat de bouwkavels binnenkort een stuk duurder zullen worden doordat de Dienst Openbare Werken (DOW) steeds hogere eisen is gaan stellen aan de kwaliteit van de uitvoering van verkavelingsplannen.

De algemene verwachting is dat de prijzen van onroerend goed in de toekomst nog meer zullen stijgen dan al het geval was. Halabi is echter van mening: 'De trend van de irreële prijzenstijging die men het laatste jaar heeft kunnen zien zal zich niet voortzetten. Ik ben van mening dat onder druk van de economische realiteit de prijzen van onroerend goed weer zullen gaan dalen om zich in de toekomst wat normaler te ontwikkelen.'

De Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) heeft op de economische realiteit gewezen en kondigde onlangs een voorzichtige kredietbeperking aan. Halabi vindt dat 'men geen andere keus had. Dit is in figuurlijke zin een handrem op de economie om nadelige consequenties van oververhitting ervan tegen te gaan. Men moet minder uitgeven door minder consumptiekrediet geven, maar wel ruimte laten voor produktieve investeringen. Met de maatregelen van de centrale bank is waarschijnlijk ook het moment gekomen dat de opwaartse trend van de prijzen in de onroerend goedmarkt enigszins zullen worden genivelleerd.'



GEPLANDE OPENING: ZOMER 1991

Ondanks stagnatie

Saliña-project toch nog op tijd gereed

WILLEMSTAD — Op pagina vijf van het 'nieuwe' telefoonboek van 1990 adverteert Saliña Galleries met de mededeling dat het gelijknamige winkelcentrum in 1991 gereed zal zijn: 'Projected to be open for summer 1991.' Dat wil zeggen dat het er ongeveer moet uit gaan zien zoals op het plaatje is geschetst. Vandaag de dag is men echter nog niet veel verder gekomen dan twee fundamenten en een terrein waar enkele heipalen de grond uitsteken.

Exploitant/ondernemer Chris Winkel van Winkel Brothers N.V. over de vorderingen van het project: 'Wij zijn er nog steeds van overtuigd dat wij in de zomer van volgend jaar een heel eind zijn gekomen. Veel heiwerk is inmiddels gedaan. In eerste instantie hebben wij echter enige vertraging opgelopen in verband met de onderbezetting van het Kadaster. Zij waren niet in staat om alle metingen op tijd gereed te hebben. Maar nu heeft het Kadaster alle papieren in orde gemaakt en kunnen wij verder met het project Saliña Galleries,' vertelt Winkel.

De mogelijkheid dat de grond waarop gebouwd wordt, vanwege een zachte, onregelmatige grond door het dempen van een deel van Saliña, niet geschikt zou zijn, werd door zowel Peter Huisman van het heibedrijf Harbor C.C. Curaçao als Chris Winkel ontkend. Volgens hun is dat niet de reden dat het project enigszins op het schema achterloopt. Momenteel wordt er alleen door Bohama N.V. gebouwd voor M.A. Ennie N.V. van Winkel.

Saliña Galleries is een collectief initiatief van meerdere ondernemers, waarvan Chris Winkel en Fernando da Costa Gomez veelal als woordvoerders optreden, met individuele ontwerpen en bouw. Onder meer Penha en een nieuw fast-food restaurant van Mc Donalds zullen er zich vestigen. Ook Daryanani van Palais Hindu participeert aan het project.

AGENDA CURAÇAO



ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet' consultatiebureaus te Sta Maria tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar zuster Leito; tel.: 641217.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44238; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
(Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Sebelon, tel.: 641013 b.g.g. 601760

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n (naast Thorax Centrum), tel.: 85022/85023.

Punda
Banda Ariba, Herst 31, tel.: 676822.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * * * * * * * * * * * *



■ *WILLEMSTAD — Fabian Badejo, auteur van het boek 'Claude, a portrait of power', overhandigt een exemplaar van zijn werk aan gedeputeerde Mendes de Gouveia. Badejo is een Nigeriaanse diplomaat die op Sint Maarten woont.*

BNA in verslag van president:

Verbetering concurrentiepositie Antillen moet centraal blijven

WILLEMSTAD — Het macro-economisch beleid op korte en middel lange termijn dient te zijn gericht op handhaving en/of verbetering van de concurrentiepositie van de Nederlandse Antillen. Ook moet het beleid zijn gericht op het stimuleren van investeringen, afzwakking van de aanhoudende groei in niet productieve importen en verdere vermindering van de overheidsbestedingen. Dit om de economische groei van de afgelopen maanden in stand te kunnen houden. Zo maakt de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen bekend in het zogenaamde 'verslag van de president'.

'Het voorgaande betekent dat stappen moeten worden genomen om het deviezengenererende vermogen van de economie te handhaven en te vergroten, en ook om de binnenlandse bestedingen te verminderen,' aldus het verslag. Het is geboden, meent de BNA, voort te gaan met verhoging van de investeringen in de belangrijkste sectoren van de economie en het reële loonsvermogen de productiviteitsgroei niet te laten overtreffen.

Het is noodzakelijk maatregelen te nemen die gericht zijn op het afstemmen van de bestedingen op het inkomen-genererende vermogen van de economie op korte termijn. Dit gegeven de tijd die investeringen nodig hebben om te kunnen renderen en de beperkingen die uitgaan van de betalingsbalanspositie.

In het licht hiervan zal het monetaire beleid gericht dienen te zijn op beperkingen van de monetaire expansie tot een voor een gestadige economische groei aanvaardbaar niveau, aldus de BNA.

Jongenskoor Jongbloed opgericht

WILLEMSTAD —In het notariskantoor Palm is gistermiddag de Stichting Jongbloed Voices opgericht, een twaalfkoppig koortje dat vijf jaar geleden is begonnen op initiatief van Stella Sprockel.

Het jongenskoor zingt bij heilige missen, communiefeesten en recepties. Onlangs hebben ze nog een optreden gehad in de Telefiestashow van Tante Irma. Omdat het koor dringend behoefte heeft aan geluidsapparatuur is de Stichting Jongbloed Voices opgericht. Het bestuur met aan het hoofd Stella Sprockel zal er alles aan doen om zo snel mogelijk de wensen van de koorleden te vervullen.

Op Antillen en Aruba

Burgerpersoneel marine gaat in overheidsdienst

WILLEMSTAD — Het lokaal aangenomen burgerpersoneel werkzaam bij het commandement der zeemacht in het Caribisch gebied (CZNCARIB) is per 1 juli 1990 in dienst getreden bij de landsoverheden van de Nederlandse Antillen en Aruba. De regeringen van de beide landen zijn hiermee akkoord gegaan nadat het personeel zich daarvoor had uitgesproken, aldus een persbericht van de Antilliaanse premier Maria Liberia-Peters en de commandant der zeemacht in het Caribisch gebied.

Bij de Koninklijke Marine in het Caribisch gebied werken 73 Antilliaanse en zeven Arubaanse burger personeelsleden. Zij zijn destijds op arbeidsovereenkomst naar Nederlands-Antilliaanse burgerlijk recht in dienst genomen. Hun arbeidsvoorwaarden waren in ministeriële voorschriften vastgelegd. Bij de toepassing van die arbeidsvoorwaarden is steeds zoveel mogelijk het beleid van de landsoverheden inzake de rechtspositie van de burgeroverheidsdienaren gevolgd. In de loop der jaren hebben zich op rechtspositioneel gebied echter diverse problemen voorgedaan. Het systeem van rechtspositie-regelingen is vanuit Nederland moeilijk te beheren. Het beleid van de landsoverheden kon niet altijd consequent worden gevolgd.

De problemen zijn in de jaren 1988 en 1989 onderzocht door de daartoe ingestelde werkgroep Rechtspositie lokaal aangeworven burgerpersoneel Nederlandse Antillen en Aruba. Uit de alternatieve oplossingen die door de werkgroep zijn voorgesteld, is gekozen voor een formeel dienstverband van het personeel bij de landsoverheden met een feitelijke tewerkstelling bij CZMCARIB. Het uitgangspunt voor een overgang naar gouvernementsdienst moest zijn dat het zittende personeel er wat rechts- en pensioenpositie betreft niet op achteruit zou gaan. Daarom zijn door de minister van Defensie diverse garanties gegeven, zoals een vast garantie-bedrag ter voorkoming van achteruitgang in bezoldiging, de zekerheid van een premievrije ziektekostenregeling en garanties voor de pensioenen.

De overgang van het personeel naar een dienstverband bij de landsoverheden is gerealiseerd onder verantwoordelijkheid van de directeur personeel Koninklijke Marine. Een gecompliceerde factor daarbij was de belastingheffing op de bezoldiging van het personeel. Alvorens de overgang had kunnen plaatsvinden, moest worden geregeld dat belasting kon worden geheven op grond van de Antilliaanse en Arubaanse wetgeving. Voorheen werd in Nederland Loonbelasting betaald.

Wat de werksituatie betreft, verandert er voor het personeel eigenlijk niets. De personeelsleden behouden hun functie en hun werkpakket. Als ambtenaar aangesteld bij het gouvernement hebben zij nu een rechtspositie naar de maatschappelijke en sociale opvattingen van hun land. Structurele problemen uit het verleden zullen zich niet meer voordoen.

De parttimers (vijf in de Nederlandse Antillen, twee op Aruba) blijven voorlopig in dienst bij het ministerie van Defensie, totdat de huidige wet- en regelgeving van de landsoverheden met betrekking tot de positie van parttimers zodanig zullen zijn aangepast dat hun overgang mogelijk wordt.

Begroting '91 eind augustus in centrale commissie

WILLEMSTAD —De 1991 Landsbegroting met daarop een tekort van 24 miljoen wordt op 30 en 31 augustus in de centrale commissie van de Staten behandeld. De openbare vergadering volgt dan in een later stadium.

Op 29 augustus zal premier Maria Liberia de regeringsverklaring in de Staten voorlezen. Een week daarop zal het Statendebat over de beleidsvoornemens van de regering plaats vinden.

Zo bevestigde vanochtend Statenvoorzitter Rufus McWilliam in gesprek met de Amigoe.

De 1991 begroting werd deze week bij het parlement ingediend. Op de gewone dienst is er een overschot van 4 miljoen, terwijl de kapitaaldienst een tekort van 29 miljoen vertoont.

BC-garantie van één miljoen voor E-Meta

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curaçao heeft zich bereid verklaard garant te staan bij lokale financiële instellingen voor een lening van 1 miljoen gulden voor E-Meta N.V. Deze lening is in het kader van de financiële herstrukturering van het metallurgiebedrijf. Een van de voorwaarden die het bestuurscollege heeft gesteld is dat de aandeelhouders van E-Meta N.V 30% van de lening als eigen vermogen moeten inzetten.

Het bestuurscollege heeft deze beslissing genomen nadat het hoofd van de afdeling Financiën van de overheid een studie omtrent de commerciële haalbaarheid van het bedrijf heeft gemaakt. E-Meta werd in 1987 op initiatief van de vakbond Cadmu opgericht.

E-Meta werkt hard aan het los komen van het imago van vakbondsbedrijf dat het momenteel heeft. Het bedrijf is bezig een sterke positie als aannemersbedrijf in te nemen in de metallurigische sector. Volgens het hoofd van de afdeling Financiën is het bedrijf in staat, onder bepaalde voorwaarden, voor 1990 een break-even resultaat te behalen.

Een telkens terugkerend fenomeen is echter het gebrek aan gereedschappen en apparatuur, waardoor E-Meta niet bij machte is meer bestellingen binnen te halen. De aanschaf van de nodige apparatuur is een van de prioriteiten van het bedrijf.

REPARATIE

Een van de bedrijfsactiviteiten die E-Meta beoogt naar zich toe te trekken is de Small Craft Yard, die in staat is reparatie en onderhoud te verrichten aan schepen met een maximum van 150 ton. Deze markt wordt momenteel ten volle beheerst door de Curaçaosche Dok Maatschappij.

Volgens een onlangs ingestelde marktonderzoek, kan gesteld worden dat er een potentiële markt aanwezig is voor type reparatie en onderhoud die de Small Craft Yard kan verrichten.

VOORWAARDEN

Als één van de voorwaarden voor een garantie heeft het bestuurscollege een regeling van minimaal 30% eigen inbreng gesteld. Alhoewel de bedrijfsresultaten van de laatste jaren een positieve trend vertonen, betekent het niet dat E-Meta de gestelde 30% (oftewel 300.000 gulden) ineens kan voldoen.

Om het bedrijf een eerlijke kans te geven werd het voorstel gedaan om inplaats van het bedrag van drie ton ineens te voldoen, een bedrag van 90.000 gulden direct te storten. De resterende 210.000 gulden moet in een periode van 1 jaar middels de participatie van één of meer grootaandeelhouders in het aandelenkapitaal van het bedrijf worden geïnvesteerd.



■WILLEMSTAD — *Jos van Vliet (links) de eerste consul van de stichting Media Club International, overhandigt een vaantje van zijn stichting aan gevolmachtigde minister Edsel 'Papy' Jeserun. Rechts Stephan Schoor, algemeen secretaris van de mediaclub. Schoor, directeur van een public relationbureau in Baarn, verzorgde in het verleden de p.r. voor het eiland Aruba.*

Jos van Vliet, eerste consul van mediaclub op Curaçao

WILLEMSTAD-De Stichting Media Club International heeft sinds gisteren een honorair consul op Curaçao. Het is de 44-jarige Jos van Vliet die zijn woning in Soest tijdelijk verruilde voor een hotelkamer in het Van der Valk-Plaza Hotel en later dit jaar zijn definitieve stek aan de Blenchiweg hoopt te betrekken. Van Vliet die vorig jaar de reclamewereld verliet koos Curaçao als vestigingsplaats mede onder invloed van zijn partner Hanny Niekerk, grondstewardesse bij de KLM die Curaçao goed kende van vroegere bezoeken.'Onze club verwacht zoveel van de toekomstige ontwikkelingen op Curaçao dat men het de moeite waard vond om hier een consul te hebben.'Je voelt het eiland vibreren' zegt Van Vliet. 'Als maar de helft van de plannen wordt uitgevoerd, barst het al uit zijn voegen'.

De Stichting Media Club International die tien jaar geleden door een aantal Nederlandse omroepmedewerkers werd opgericht, is een ontmoetingsplaats voor programmamakers en leidinggevende functionarissen uit film- en omroepkringen, dag- en weekbladjournalistiek, uitgeverswereld en reclame- en public relationssector. Van Vliet heeft als consul tot taak geregeld bijeenkomsten en activiteiten op touw te zetten die de betrekkingen tussen journalisten en radiomedewerkers kunnen bevorderen.'Gezien mijn achtergrond op communicatiegebied en mijn ervaring met de vertegenwoordigers van de media denkt men bij de stichting dat dit werk me op het lijf geschreven is.'

Van Vliet was ooit discjockey op een Engels piratenschip en bij Veronica. Vervolgens was hij een tijdje omroeper bij de AVRO-televisie. Op zijn dertiende betrad hij het pad van de journalistiek door een interview te maken met Jozef Luns voor de krant van zijn school in Rijswijk. Hij werkte ook een aantal jaren voor de grammofoonmaatschappij CNR.' Er waren toen grote sterren als Heintje, Gert en Hermien, Mireille Matthieu en Charles Aznavour. Ik moest ervoor zorgen dat de promotie voor die sterren goed begeleid werd'. Hetzelfde werk verrichtte hij later voor Lois' spijkerbroeken. Als 30-jarige richtte hij zijn eigen publiciteitsbureau op, verkocht later zijn belangen aan 'Saatchie en Saatchie' en zette er vorig jaar oktober een streep onder om zich aan wat anders te gaan wijden.

Adviseurs bevolen hem aan zich op Curaçao te vestigen. 'Ik wist absoluut niets van het eiland af. Maar als je de naam van Curaçao links en rechts in Nederland laat vallen, dan blijkt dat velen er wel een familielid hebben, er mensen kennen of er zakelijk actief zijn. Een eerste kennismaking eerder dit jaar is me goed bevallen. Het zijn hier heel plezierige en vriendelijke mensen'.

Amigoe timmert aan Seru Loraweg



■WILLEMSTAD — *De meeste lezers van Amigoe weten de weg naar de redactie en de advertentie-afdeling wel te vinden. Toch kan het geen kwaad om af en toe eens aan de weg te timmeren. Deze week is er daarom een bord geplaatst aan de Seru Loraweg om te verwijzen naar de vestigingsplaats van de krant: Scherpenheuvel dus.*

Uitnodiging Surinaams parlement voor Staten

WILLEMSTAD —Voorzitter Jaggernath Lachmon van het Surinaamse parlement (Nationale Assemblee) heeft een uitnodiging verstuurd naar de Antilliaanse en Arubaanse Staten voor een bezoek aan Suriname. Daarover werd vanochtend in de (besloten) centrale commissie van de Staten overleg gevoerd. De Antilliaanse Statenvoorzitter Rufus McWilliam verklaarde vooruitlopende daarop aan de Amigoe persoonlijk van mening te zijn dat een dergelijke uitnodiging 'in elk geval het overwegen waard is.'

Tussen Suriname en de Nederlandse Antillen is er de laatste tijd weer aardig wat contact. Zo komen regelmatig Surinaamse gasten op bezoek. Drie jaar geleden, ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Staten was Lachmon een van de gasten van de Staten. Nadien zijn ook president Ramsewak Shankar en minister van Buitenlandse zaken Eddie Sedoc in Willemstad geweest en hebben ze hier hun opwachting gemaakt bij de verschillende hoge Antilliaanse regeringsautoriteiten, onder wie premier Maria Liberia.

Het bezoek van legerleider Desi Bouterse, enige maanden geleden, had een ander karakter, benadrukte McWilliam vandaag. Bouterse verbleef op doorreis op Curaçao, maar hield hier wel onder andere een persconferentie in de VIP-room op Hato.

Statenvoorzitter McWilliam staat niet onsympathiek tegenover een parlementair bezoek aan de ex- Koninkrijkspartner, maar meldde dat daarvoor uiteraard "nog overleg gepleegd zal moeten worden." "Ik denk dat een bezoek van een Statendelegatie verder inhoud geeft aan het democratiseringsproces dat in Suriname gaande is."

In de uitnodiging wordt geen datum genoemd. Mochten de Antilliaanse en Arubaanse parlementariërs op het verzoek willen ingaan, dan zal in overleg een datum worden bepaald, legde McWilliam vanochtend voor de aanvang van de centrale commissie vergadering uit.

Suriname heeft in het verleden al toenadering gezocht, maar dat was vóór de verkiezingen van november 1987. Vanuit Willemstad werd de boot toen afgehouden. Nu zich duidelijk veranderingen voordoen en wel sprake is van een democratisch gekozen parlement zou het, zo redeneerde McWilliam, misschien wel goed zijn de voormalige koninkrijkspartner te bezoeken.

Curoil-directeur Marcel Nicolina:

Conflict Irak-Kuwayt ook op Curacao ook voelbaar

WILLEMSTAD — De ontwikkelingen in de Golfstaten zullen vast en zeker van invloed zijn op de prijzen van geraffineerde olieprodukten. Of deze sterk gaan stijgen kan men nu moeilijk zeggen. 'Een ding staat vast: prijzen van geraffineerde olieprodukten zullen in de komende dagen omhoog gaan', aldus Marcel Nicolina, directeur van Curoil N.V.

Het feit dat de Opec al enige dagen geleden verklaard heeft de olieprijzen te gaan verhogen, moet een teken zijn voor wat er in de toekomst gaat gebeuren, aldus Nicolina. Zoals bekend heeft de Opec onlangs verklaard dat zij voornemens zijn de prijs van ruwe olie op 21 dollar per vat te stellen. Momenteel kost ruwe olie 16 dollar per vat.

Zoals bekend worden de prijzen van geraffineerde olieproducten door de regering van de Nederlandse Antillen gesteld. Sinds vorig jaar wordt het tarief voor gasoline om het kwartaal door de regering bijgesteld. Op 1 oktober worden de nieuwe prijzen voor gasoline door de overheid bekend gemaakt.

De Curoil-directeur gelooft niet dat de gasolineprijzen vóór 1 oktober herzien worden. 'De invasie van Irak in Kuwayt zal wel de olieprijzen doen stijgen. Maar toen Irak in een oorlog met Iran gewikkeld was, waren de ontwikkelingen op de oliemarkt van weinig invloed op de prijzen, aldus Nicolina.

Kosten: Circa tien miljoen gulden

Eind volgend jaar begin bouw nieuw Statengebouw

WILLEMSTAD — Als alles volgens plan verloopt wordt eind volgend jaar begonnen met de bouw van een nieuw parlementsgebouw in Willemstad. Het financieringsverzoek werd vandaag in de centrale commissie van de Staten besproken. Het gebouw zal tussen de tien en elf miljoen gulden gaan kosten. Die gelden zullen afkomstig zijn van de ontwikkelingsgelden bestemd voor de landsoverheid.

De Staten zijn momenteel gehuisvest in het statige pand aan het Wilheminaplein, dat ook als stadhuis (zetel van het Hof van Justitie) dient. Het parlement heeft daarnaast een "bijkantoor" in het oude postkantoor op Waaigat. Na de verhuizing van de Staten zal het gehele gebouw ter beschikking komen van het Hof en het Openbaar Ministerie.

Al jaren wordt de behoefte gevoeld voor een ruimer pand, waar alle afdelingen en iedereen ruimschoots aan zijn trekken komt. Al jaren ook, buigt een Statencommissie zich over dit grootse project.

Voorzitter van de commissie is de PNP-parlementariër Rufus McWilliam, die momenteel tevens als Statenvoorzitter fungeert. In de commissie hebben verder zitting Winston Lourens (MAN) en Hubert Jansen (SI/FOL). Zij vervangen de ex- Statenleden Petrus van der Veen (DP Curaçao) en Harold Anastatia (MAN) die uit het parlemet zijn verdwenen na de jonsgte verkiezingen.

McWilliam verklaarde vanochtend aan de Amigoe dat reeds de nodige voorbereidingen hebben plaats gevonden: zo kwamen twee Nederlandse deskundigen, waaronder de griffier der Tweede Kamer, over om de situatie ter plekke te bekijken. Daarnaast werd in overleg met de bouwcoördinator van de Staten, de architect Julian een programma van eisen opgesteld.

Julian werd voorts verzocht zich bezig te houden met het uitzoeken van een architect. Hij bezoekt in verband hiermee de architectenbureaus terwijl verder met de organisatie van architecten werd gesproken. Uitgangspunt was dat een lokaal architectenbureau met het project zal worden belast. De keuze in principe viel op het architectenbureau A.O.B. van Jacuques Smeulders. Het werk zal wel gebeuren onder begeleiding en toezicht van de Nederlandse professor en rijksbouwmeester Quist. Hij heeft een lange loopbaan achter zich en was onder andere belast met het uitbreidingsproject van de Tweede Kamer in Den Haag.

Over dit project is in het verleden al contact geweest tussen de voormalige Statenvoorzitter Betto Thomas en de ex-minister van Koninkrijkszaken Jan de Koning. De Koning was het in principe eens met (de financiering van) het project.

McWilliam, die morgen om persoonlijke redenen naar Nederland gaat, zal het project met verschillende personen en instanties aankaarten, waaronder Kabna en minister Ernst Hirsch Ballin.

De centrale commissie van de Staten zou zich vanochtend evenzo verder verdiepen en onderneer inlichtingen krijgen over de financiering en het architectenbureau dat het project zal ontwerpen.

Het nieuwe Statengebouw komt waar nu nog het recherchegebouw gevestigd is: dat is evenzo aan het Wilheminaplein, naast de politiepost. De recherche, die naar een nieuw pand zal verhuizen, vertrekt pas tegen oktober. Het gebouw zal gesloopt worden. McWilliam verwacht dat eind volgend jaar met de daadwerkelijke bouw van het nieuwe Statengebouw begonnen kan worden. Hij benadrukte het belang van een gedegen voorbereiding. "Een nieuw parlementsgebouw is niet zomaar een project. Dat gebeurt om de drie eeuwen of zoiets. Het moet derhalve een solide project zijn," aldus voorzitter der Staten, McWilliam.

Voor porno gebruikt

Kinderen verdwenen in Engeland

LONDEN - De Britse recherche Scotland Yard heeft een onderzoek ingesteld naar de verdwijning van jonge jongens, die mogelijk zijn vermoord tijdens opnamen voor pornofilms. Dit heeft een woordvoerder van Scotland Yard vrijdag in Londen bekendgemaakt.

"Wij zijn op zoek naar getuigenverklaringen van mensen die bij het maken van deze films betrokken zijn geweest en die seksueel zijn misbruikt, of die inlichtingen kunnen verstrekken over deze films", aldus de woordvoerder. De politie heeft een speciale telefoonlijn ingesteld. "De gezinnen van de verdwenen kinderen zullen op de hoogte worden gehouden van alle informatie die tijdens het onderzoek naar boven zal komen". Het gaat bij het onderzoek om verdwijningen die de afgelopen zes jaar bij de politie zijn gemeld.

Knesset-commissies vergaderen

JERUZALEM - De commissies van Defensie en van Buitenlandse zaken van de Israelische Knesset zijn donderdag onmiddellijk in spoedberaad bijeengekomen. Zij hebben de baas van de militaire inlichtingendienst gevraagd een rapport over de situatie in Kuwayt uit te brengen.

De linkse oppositiepartijen hebben om een zitting van de voltallige knesset gevraagd om de consequenties van de Iraakse invasie te bespreken. Ex-minister van Defensie Yitzhak Rabin maakte meteen van de gelegenheid gebruik om op de Israelische radio te verklaren dat het nieuwe conflict duidelijk maakt dat de VS en Israel hun militaire samenwerking nog verder moeten opvoeren. Hij zei niet te geloven in een Amerikaanse interventie in Kuwayt.

VS- economische barometer gelijk

WASHINGTON - De Amerikaanse "index of leading indicators", die op korte termijn een beeld geeft over te verwachten economische activiteit in de VS, is in juni onveranderd gebleven op 146 (1982 ; 100). De stijging in de maand mei is herzien tot 0,7 procent tegenover een eerder gerapporteerde groei van 0,8 procent. Dit heeft het Amerikaanse ministerie van Handel woensdag bekendgemaakt.



KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 **Girls on the road** (action 18 jr).

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Ana, tel.: 28181.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45712.

* * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN (van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Westrate via Centro Medico San Nicolas, tel. 48833.

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke Martínez, tel. 24696

* * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

* * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * *

TELEARUBA
DONDEDAG: 18.00 Raggedy Ann & Andy; 18.25 Heman; 18.48 360 Degrees 'Uruguay'; 19.15 Showbiz today; 19.45 Special: 'Aruba Hotel School'; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta informa; 21.00 Goodwill Games. 24.00 Sluiting.

* * * * * *

DIVERSEN
SANIFESTA: 20.00 uur op Plaza Manuel Viana (Promenade) in San Nicolas (optredens van The Aruban Band, dansgroep Amigos de Colombia en The New York Band0

* * * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

STA staat achter Coastal-werknemers

ORANJESTAD — Het bestuur van de arbeidsvakbond STA laat bij monde van haar voorzitter Butchi Wever horen, dat deze vakbond solidair is met de werknemers bij Watco en Colorado die hun werk dreigen te verliezen.

Voordat de Arubanen naar huis worden gestuurd, moeten eerst de gastarbeiders naar huis, aldus de STA. Het is niet eerlijk of rechtvaardig dat Arubaanse werknemers op hun eiland op een tweede plaats komen. STA doet een beroep op de regering om te zorgen dat de Arubanen niet ontslagen worden.

Tachtig procent van tanks al in gebruik

Coastal verliest rechtszaak tegen Wickland Oil

ORANJESTAD — Rechter mr H. van der Griendt verklaarde gistermorgen in zijn vonnis in de rechtszaak door Coastal aangespannen tegen Wickland Oil Aruba inzake het ter beschikking krijgen van opslagtanks, dat Wickland niet verplicht is om aan Coastal de vervroegd gevraagde opslagtanks voor ruwe olie ter beschikking te stellen.

Zoals de Amigoe berichtte, had Coastal een rechtszaak aangespannen omdat volgens Coastal Wickland niet aan een gesloten overeenkomst voor tankopslag had voldaan. De rechter was van mening dat onder de bestaande overeenkomst Coastal geen recht heeft om vroeger gebruik van deze opslag te maken.

Een woordvoerder van Wickland verklaarde de Amigoe, dat men in Wickland-kringen voldaan is over deze uitspraak omdat Wickland altijd gewerkt heeft om aan Coastals verzoeken tegemoet te kunnen komen. Met nadruk werd door Wickland gesteld dat met de werderopbouw over de overschepingsterminal te San Nicolas Wickland geheel volgens haar schema is blijven werken, direct opslagtanks beschikbaar stellend wanneer deze gereed kwamen.

Wickland Oil verwacht dat alle tanks, op één na, en de beide zee-aanlegsteigers begin oktober volledig in gebruik zullen zijn, de datum zoals Wickland gesteld heeft. Op het ogenblik is tachtig procent van de Wickland-tanks in gebruik.

De Wickland-vertegenwoordiger stelde tegenover de Amigoe te hopen dat de Wickland/Coastal-relatie een positieve zal zijn van nu af aan. Wickland ziet er naar uit in de toekosmt met Coastal samen te werken. Wickland is blij dat het met haar terminal operations een directe bijdrage levert aan de Arubaanse economie. 'We hebben hard gewerkt om ons aan het gestelde schema te kunnen houden. Wij willen dat onze terminals een trots zijn voor iedereen in de Arubaanse gemeenschap', aldus de Wickland-woordvoerder in gesprek met de Amigoe.

ORANJESTAD — In één van de beste semiprof-voetbalwedstrijden tot nu toe deelden RCA/Shell en Dakota/D'Orsy's de punten: 1-1.

RCA nam in de 26ste minuut de leiding door een doelpunt van Rafael Vanegas en wist deze 1-0 voorsprong tot de 29ste minuut van de tweede helft te behouden. Richard Kock scoorde de gelijkmaker voor Dakota, nadat de RCA-defensie wegens vermeend buitenspel. Dit 1-1 gelijkspel heeft koploper RCA op 21 punten gebracht. De ploeg is nog steeds ongeslagen. Dakota heeft nu negen punten en staat op de vierde plaats, achter RCA, La Fama en Bubali.

De semiprof-competitie wordt vanavond in het RCA-sportcentrum voortgezet met de ontmoeting Bubali -San Luis Deportivo.

Oprichting Utilities Aruba NV



■ *ORANJESTAD — In de vergaderzaal van de ministerraad werd de notariële akte getekend voor de oprichting van de stichting Utilities Aruba nv, de holdingmaatschappij die met de OGEM de overdracht van de ELMAR aan het land Aruba gaat onderhandelen.*

Premier Nelson Oduber is aan het tekenen, terwijl notaris mr Raymond Croes, de ministers Guillermo Trinidad en Eddy Briesen en stichting-bestuurslid Julio Curiel toekijken. Mr Tabaré Monzon is de directeur van de holding, terwijl Julio Curiel, Wilfred Tjon-A-Loi en Brant Wubs de commissarissen zijn.

BELANGRIJK VOOR ECONOMIE

Ministers Nicolaas en Briesen: in zeven VS-steden geweest

Overleg cruise-toerisme

ORANJESTAD — De ministers Elio Nicolaas en ing. Eddy Briesen, respectievelijk van Vervoer/Communicatie en Toerisme/Economische Zaken, voerden in zeven Amerikaanse steden met een tiental cruiseship-operators besprekingen, die een vervolg dienden te krijgen. Concrete resultaten werden niet bereikt, wel heeft men goede hoop dat binnen niet al te lange tijd vruchten uit deze besprekingen te plukken zullen zijn.

Het bezoek aan de cruise-operators was in verband met de betekenis van dit type toerisme voor de Arubaanse economie en de promotie van cruisetrips naar Aruba. Er werd gesproken met cruiselijnen die Aruba al bezoeken ter versterking van de banden, en met cruiselijnen die Aruba nog niet aandoen om van hen te vernemen waarom dit zo is.

TOENAME

Voor dit jaar verwacht Aruba ongeveer tweehonderd 'calls' en 100-110.000 duizend cruisetoeristen te krijgen. Dit betekent een toename van ongeveer 35 procent vergeleken met vorig jaar. Voor Aruba Ports Authority nv brengt dit directe inkomsten van ongeveer 300.000 florin per jaar op en voor de economie in het algemeen, zoals winkelverkopen, taxi's en tourbussen, ongeveer zes miljoen florin per jaar.

Van Chandris Cruise Lines hoorde de Arubaanse delegatie dat één van de nieuwe schepen ingezet zal worden op de route Puerto Rico-Barbados via de oostelijke Caribische eilanden. Mocht deze route niet de verwachte resultaten opleveren, dan zal een routeverandering via Aruba en La Guaira in overweging worden genomen. Chandris is ook van mening dat Aruba zal kunnen dienen als 'turn around'-haven voor minder grote schepen, waarvoor minder airlift is vereist.

De ministers brachten naar voren, dat heropening van de raffinaderij op Aruba een voordelige bijdrage zal kunnen leveren door bunkerfuel tegen een goedkope prijs aan de cruiseschepen te leveren.

OPLOPEN

Cunard Cruise Lines zal Aruba blijven bezoeken drie tot vier keer per jaar en met ingang van 1991 kan dit zelfs acht tot tien keer per jaar oplopen. Cunard wil meer schepen aanschaffen die dan op de Aruba-route ingezet kunnen worden.

Regency Cruise Lines zal, zodra de Amerikaanse regering Cartagena weer als een 'veilige haven' beschouwt, de 'Regent Star' weer inzetten op de oude route: Jamaica-Panamá Kanaal- Cartagena-Aruba- Curaçao-Jamaica. De twee andere Regency-schepen, 'Regent Sea' en 'Regent Sun', zullen Aruba blijven aandoen in het seizoen van 1990/1991.

Royal Caribbean Cruise Line is voornemens één van haar schepen op Puerto Rico te stationeren, waardoor het mogelijk zal worden om in zeven dagen Puerto Rico-Aruba-Puerto Rico af te leggen. Royal Caribbean ziet dit plan in 1991 werkelijkheid worden.

Ook de Princess Cruise Line voert het beleid dat pas wanneer de Amerikaanse regering Cartagena weer een 'veilige haven' verklaart, de 'Royal Princess' Aruba in haar route zal opnemen zoals vroeger.

Als proefkonijn in nieuwe gevangenis

Tachtig gedetineerden mogen zich nu melden

ORANJESTAD — De regering heeft acht vrouwen en 72 mannen nodig om als vrijwillige proefkonijnen te dienen in het Korrektie Instituut Aruba (KIA) ofwel de nieuwe gevangenis te Lago Heights.

Alvorens de echte gedetineerden over te brengen en het KIA officieel te openen, acht de regering het van belang proeven te doen met het nieuwe systeem. De staf- en personeelsleden kunnen dan sneller het nieuwe systeem leren en gewend raken aan het nieuwe instituut.

Het personeel zal gedurende vijf dagen - van 16 tot 21 augustus - proefdraaien met de tachig vrijwilligers, die verdeeld zullen worden in twee groepen van vier vrouwen en 36 mannen. Elke groep zal gedurende 2½ dagen 'gedetineerd' blijven en na afloop moeten alle gedetineerden een verslag maken van hun opgedane ervaring in het KIA. Zo zal het instituut dan een idee kunnen krijgen hoe het allemaal gegaan is en welke verbeteringen aangebracht moeten worden voor de officiële ingebruikneming.

Als vrijwilligers wenst het KIA ambtenaren, leraren, universiteitsstudenten, studenten van het Pedagogisch Instituut en andere studenten van 21 jaar of ouder te krijgen. Vanaf donderdag 2 augustus kunnen vrijwilligers gedurende de werkuren hun naam opgeven bij de Nationale Bibliotheek.

Lufthansa overlegt op Aruba



■ *ORANJESTAD — Hans Lidtke, vertegenwoordiger van de Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa met kantoor in Caracas, is voor een werkbezoek op Aruba.*

Zijn eerste activiteit was een beleefdheidsbezoek aan minister-president Nelson Oduber, zoals op bijgaande foto blijkt. Vlnr: Hans Jansen, honoraire consul van Duitsland op Aruba, minister Elio Nicolaas, premier Oduber, Hans Lidtke en minister Eddy Briesen.

ORANJESTAD — De uitslagen van de vierde speelavond van de bridgeclub Aruba Ariba: A-klasse: echtpaar Harris 58.33 procent, fam. Drapeau 55.36, heren Pennings/Marapin en Lopez Henriquez/mevr Flanegin 51.19, ds Van Leerdam/Verbunt 50.60, mevr. Becker/heer V.d. Kogel 50,00; B-klasse: ds Abady/Anita 58.93, echtpaar Reeve en ds Eilers/Tromp 57.14; ds Van Duin/Poulsen 54.17; echtpaar Bilderbeek 50.60.

AVP tegen vakantie premier Oduber

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber is voor een privé-bezoek van enige dagen met zijn gezin naar Miami vertrokken.

De AVP gaf een verklaring uit, waarin zij stelt het ongehoord te vinden dat de premier, terwijl er grote arbeidsproblemen op Aruba zijn, met vakantie gaat. De AVP heeft op zich geen bezwaren tegen de vakantie van de premier, maar vindt dat het juist in deze tijd erg vreemd overkomt. Gewezen wordt op het feit dat in het vorige kabinet in drie jaar tijd geen vakanties voorkwamen. Zeker niet wanneer Aruba in spanning zit over de toekomst van vele Arubaanse werknemers.

Opnieuw trekt de AVP fel van leer tegen het contract dat de regering-Oduber met Coastal sloot, waardoor Coastal kan doen en laten wat zij wil met Arubaanse werknemers.

'Nu zitten we midden in een serieus arbeidsconflict en de minister - die verantwoordelijk is voor wat nu als het schandaal van dit decennium wordt genoemd - gaat vrolijk met vakantie. Het kan bijna niet bonter. Een houding die tekend voor deze hele regering is', aldus de AVP.

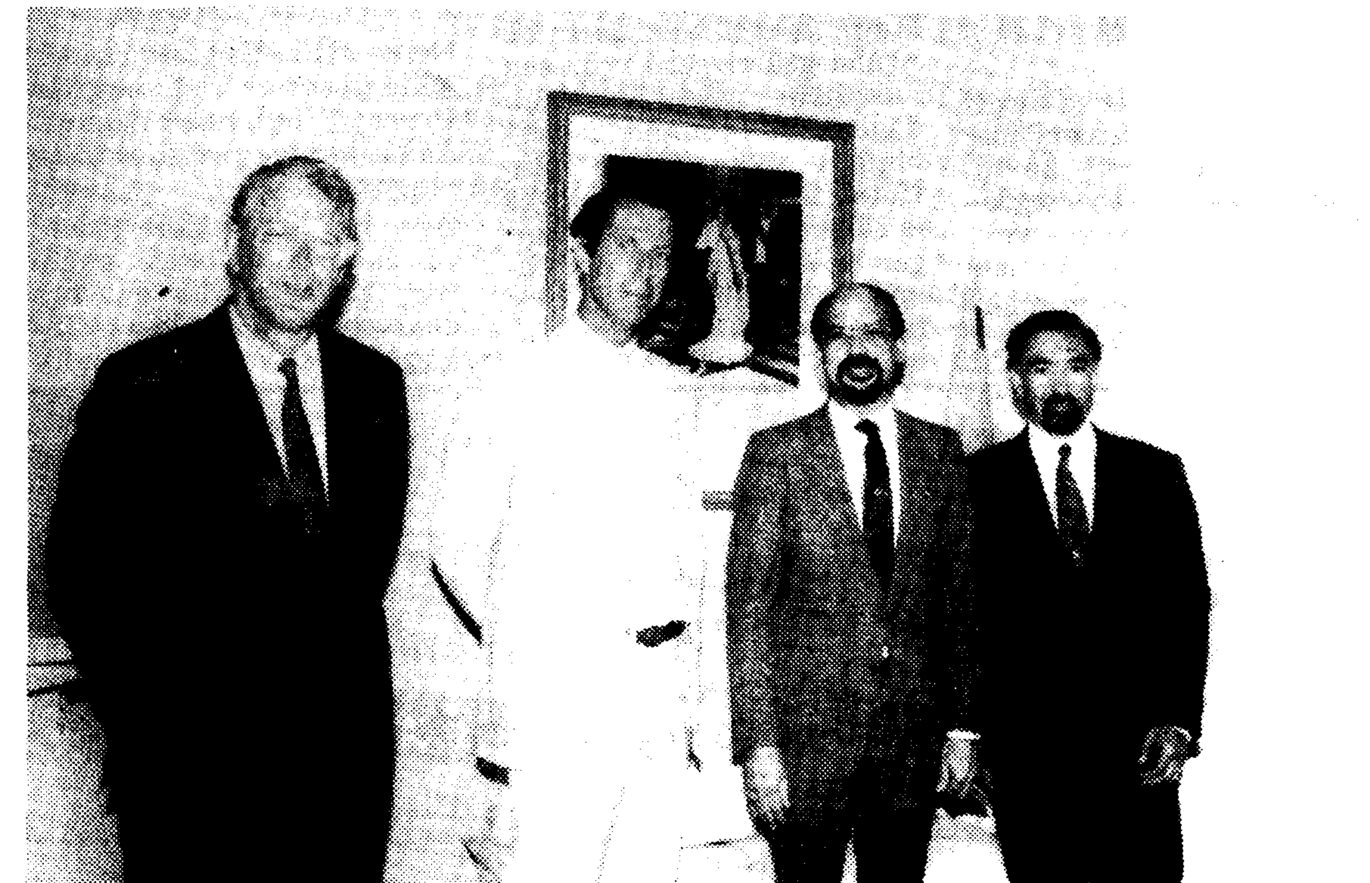
Heropening Karate institute

ORANJESTAD — Op 13 augustus is de heropening van Aruba Karate Instituut (taekwondo). De lessen werden tijdelijk stopgezet vanwege reparatiewerkzaamheden aan de oefenzaal in het St Dominicus College.

Nieuwe leden, zowel volwassenen van alle leeftijden als kinderen van vijf jaar en ouder, kunnen zich gedurende de maand augustus opgeven op maandag, woensdag of vrijdag, van zeven tot half negen 's avonds bij de oefenzaal tegenover het postkantoor in Oranjestad. Lessen voor kinderen worden op dinsdag en donderdag vanaf drie uur gegeven.

Het Aruba Karate Instituut, opgericht in februari 1968, is de oudste karateschool op Aruba en in de Nederlandse Antillen. Studenten van deze school hebben in de afgelopen jaren met succes deelgenomen aan lokale en internationale wedstrijden en de bekende filmster Gregory Hines was de winnaar van het eerste toernooi dat georganiseerd werd door Aruba Karate Institute. De school is van plan een delegatie af te vaardigen naar de aanstaande Wuko World Championship in november van dit jaar in Mexico City.

Mr Ariens op bezoek



■ *ORANJESTAD — Mr J.F. Ariens, president van de Nederlandse Nationale Industriebank, bracht woensdag een bezoek aan Aruba. Hij voerde na aankomst besprekingen met premier Nelson Oduber en Utilities Aruba nv, de holdingmaatschappij die onderhandelingen voert over de aankoop van de elektriciteitsmaatschappij Elmar.*

Bij de foto: de premier, mr Ariens, mr Tabaré Monzon en mr Brant Wubs van Utilities Aruba nv.

Huisartsen bekampen alkaar in kort geding

ORANJESTAD — De rechter zal morgen om elf uur uitspraak doen in het kort geding van dr Vieira tegen acht collega's van 'boven de brug' die lid zijn van de Huisartsenvereniging Aruba. Dr Vieira accepteerde niet dat hij van de ene op de andere dag geroyeerd uit de dienstregeling die hij samen met de andere acht collega's deelde, zonder dat hij de redenen voor royement te horen kreeg en hem tijd gegeven werd om een oplossing te zoeken.

Mr Kloes, advocaat van dr Vieira, stelde in de rechtszaal dat dr Vieira zijn praktijk in 1979 begon en ongeveer vierduizend patiënten heeft. Dr Zaandam accepteerde hem in 1985 in de zogenoemde 'dienstregeling' voor huisartsen van 'boven de brug'. Dr Vieira trad altijd op als huisarts van de Lago en de problemen ontstonden toen hij door Coastal tot permanente arts gekozen werd. Collega's van dr Vieira', aldus advocaat Kloes, 'waren niet gelukkig met deze ontwikkeling en enkelen van hen trachten zelfs vergeefs deze Coastal-deal te krijgen'.

Op 19 juli ontving dr Vieira een telefonische mededeling van dr Zaandam dat hij ingaande 1 augusuts geen deel meer uitmaakt van de Huisartsenvereniging Aruba (HAVA) en dat de zogenoemde 'waarnemingsregeling' niet meer van kracht was voor hem. Dit betekent dat dr Vieira zijn patiënten 24 uur per dag moet attenderen en het hele kaar door daar hij geen medewerking van zijn collega's ontvangt, aldus mr Kloes. Voor de raadsman is dit een totaal onrechtvaardige wraakactie.

VERGETEN

De advocaat van de acht huisartsen, mr Offringa, signaleerde dat zijn collega Kloes bepaalde dingen vergeten was. De 'waarneming' geldt voor de avond/nachturen en weekeinden en niet zoals mr Kloes stelde, ook gedurende de vakantie. Volgens mr Offringa nam de HAVA tijdens een vergadering in januari dit jaar het besluit dat in geval een huisarts door Coastal benaderd wordt hij overleg moet plegen met zijn collega's. Op de vergadering van 1 maart dit jaar gaf dr Vieira te kennen - aldus advocaat Offringa - dat hij alleen cotroleerde en dat hij zich zou houden aan hetgeen afgesproken werd, namelijk dat de werknemers van Coastal zelf kiezen naar welke huisarts zij willen gaan. De werknemers gaan tot nu toe uitsluitend naar dr Vieira, die bovendien onder het door HAVA vastgelegde tarief werkt.

De reden om dr Vieira te royeren is omdat de andere leden geen vertrouwen meer in hem hebben en dus van samenwerking geen sprake meer kan zijn, aldus mr Offringa.

De uitspraak van de rechter in deze zaak is op morgenochtend om elf uur.

Talenten-jacht



SONESTA HOTEL Beach Club and Casino Aruba is voor zijn gasten en employées een nieuwe activiteit begonnen: een 'talent night', waarbij zang, dans en tonteel de boventoon voeren. Op de eerste avond verzorgde Claudius Philips, als gastzanger en musicus, een daverende show.

Foto: deelnemers aan de 'talent night', die georganiseerd wordt door Sonesta's social directeur Stelly Hayes.

Revanche SUBT

WILLEMSTAD — Vanavond speelt S.U.B.T. tegen de voetbalselectie van Antillanen die in Nederland wonen. De wedstijd begint om half negen en wordt gespeelt in het dr Antoine Maduro stadion.

Het gastteam wordt begeleid door technisch directeur Ettiennne Silliee en bestaat o.a. uit: Glenn Kwidama, Wotty Brion, Elston Pikeur, Junny Pieter (zoon van de bekende Anthony Pieter) en de doelman van Bandabou Sidney Marten.

In 1989 speelde dezelfde selectie een goede wedstrijd en ze hebben beloofd een herhaling te geven. Gezien de intensieve voorbereiding van het team in het S.D.K. belooft het een geweldige wedstrijd te worden.

De S.U.B.T. zit verlegen om een revanche en wil het verlies van vorig jaar goed maken.

De toegangsprijs bedraagt 4 gulden per persoon. Kinderen beneden 10 jaar hebben vrij toegang tot de wedstrijd.

Wegens Iraq:

Labour wil eind Lagerhuis-reces

LONDEN - Britse parlementsleden hebben donderdag gevraagd het Lagerhuis onmiddellijk van vakantie terug te roepen.

De afgelopen dagen heeft David Winnick van de Labourparty geprobeerd van de minister van Buitenlandse zaken Douglas Hurd de garantie te krijgen dat het parlement zijn zomerreces zou onderbreken zodra de situatie tussen Iraq en Kuwayt zou verslechteren.

De vice-minister van Buitenlandse zaken, William Waldegrave, veroordeelde in een interview met de BBC de Iraakse invasie.

Tijdens binnenlandse vlucht

Alle inzittenden dood bij SU-vliegtuigramp

MOSKOU - Een Sovjettoestel met zeker dertig mensen aan boord is woensdag neergestort tijdens een vlucht van Jerevan (Armenie) naar Stepanakert, de hoofdstad van de omstreden Armeense enclave Nagorny-Karabach in Azerbajdzjan. Geen van de inzittenden heeft het ongeluk overleefd, zo deelde de Armeense parlementarier Karen Simonjan vanuit Jerevan mee.

Het Sovjet-persbureau TASS meldde dat er 26 passagiers en vier bemanningsleden aan boord zaten, maar Simonjan zei dat vanwege de spanningen in het gebied de vliegtuigen vaak meer passagiers vervoeren dan legaal is toegestaan. Het aantal slachtoffers is nog niet officieel bekendgemaakt.

Het wrak van de Jakovlev-40 werd vijf uur na het ongeluk, woensdagochtend, gevonden in de Azerbajdzjaanse bergen ten oosten van Nagorny-Karabach. Er werd een grootscheepse zoekactie opgezet waaraan zowel de Sovjet-luchtmacht als helikopters uit Azerbajdzjan deelnamen. De operatie werd bemoeilijkt door dichte mist in het gebied.

Cola-opslagplaats geplunderd in Monrovia



■ *PAYNESVILLE - Een groep Liberiaanse rebellen met kratten vol frisdranken van een bekend Amerikaans Cola-merk. De opslagplaats daarvan in een buitenwijk van Monrovia was even daarvoor door de rebellen geplunderd. (AFP-satellietfoto)*

Mandela: zeer hartelijk



■ *PRETORIA - ANC-leider Nelson Mandela zei na zijn gesprek met president Frederik de Klerk van Zuidafrika dat dit in 'een zeer hartelijke sfeer' had plaats gehad. Het betrof hier een ontmoeting met een spoedeisend karakter op verzoek van Mandela naar aanleiding van de arrestatie van tientallen ANC-leden en van berichten als zou de Communistische partij een complot aan het uitwerken zijn om de huidige regering in Pretoria omver te gooien voor het geval het overleg tussen ANC en Pretoria niet het gewenste resultaat zou opleveren. ANC en de Communistische partij zijn zeer nauwe bondgenoten. (AFP-satellietfoto)*

V-raad veroordeelt Iraq

NEW YORK - De Veiligheidsraad van de VN in New York heeft donderdag in een spoedzitting de Iraakse inval in Kuwayt unaniem veroordeeld.

De raad eiste van Iraq "onmiddellijke en onvoorwaardelijke terugtrekking van al zijn troepen" en riep op tot "onmiddellijk te openen onderhandelingen" tussen beide landen. Hij steunt "alle" pogingen daartoe, vooral van de kant van de Arabische liga, zo werd gezegd.

Het enige Arabische land dat op het ogenblik in de raad zit, Yemen, onthield zich van stemming, maar riep wel op tot een dialoog tussen Iraq en Kuwayt.

VS bevriezen Iraqs tegoeden

WASHINGTON - VS-president George Bush heeft donderdag bevriezing gelast van alle tegoeden en bezittingen van Iraq in de VS en bij buitenlandse vestigingen van Amerikaanse banken als antwoord op de Iraakse inval in Kuwayt.

Dit werd meegedeeld door Witte-Huiswoordvoerder Roman Popadiuk. Hij beval dezelfde maatregel voor tegoeden en bezittingen van Kuwayt om te voorkomen dat deze in handen kunnen vallen van Iraq, zei hij.

Anita Meyer ook op Aruba

ORANJESTAD — De Rotterdamse zangeres Anita Meyer is met haar gezin op Aruba gearriveerd voor een vakantie van veertien dagen. Tot 14 augustus verblijft ze in het Golden Tulip Hotel. Behalve Anita Meyer is ook de Amsterdamse zanger Koos Alberts op het eiland voor vakantie. Eerder bezocht Andre van Duin Aruba.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Zwaar bewolkt, later op de dag opklaringen. In de loop van de nacht en vroege ochtend tijdelijk zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien. Matige wind uit richtingen zuidoost en oost (acht tot zestien knopen).

WEEROVERZICHT:

Een 'tropical wave', die gisteren het oostelijk gedeelte van het Caribisch gebied binnentrok, heeft zich in vrij snel tempo in westelijke richting voortbewogen en is gedurende de ochtend ten noorden van onze eilanden langsgetrokken. De vochtigheid en onstabiliteit van de aangevoerde lucht is hierbij toegenomen en zal ook in de periode van deze verwachting enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling doen komen.

Inmiddels is in de loop van gisteravond en vanochtend tropische storm 'Cesar' tot ontwikkeling gekomen boven de Atlantische Oceaan. De storm vond zich vanochtend om acht uur lokale tijd op 16.7 graden noord en 35.1 graden west. Deze positie is ongeveer 1050 km west van de Kaapverdische eilanden. 'Cesar' beweegt zich in west-noordwestelijke richting met een voorwaartse snelheid van ongeveer dertig km/uur en vormt geen bedreiging voor geen enkel kustland.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	32	26	sp
Bonaire	zwaar bewolkt	-.-	-.-	sp
Curaçao	regenbui	32	24	7.6
St Eustatius	zwaar bewolkt	31	28	0.5
St Maarten	half bewolkt	31	28	0.5

Premier India ontslaat VP

NEW DELHI - De Indische premier Vishwanath Pratap Singh heeft woensdag zijn vice-premier ontslagen.

Devi Lal had andere leden van het kabinet beschuldigd van fraude zonder dat hij daarvoor bewijzen kon overleggen. Dat heeft het Indische persbureau PTI bekendgemaakt. De 75-jarige Devi Lal en premier Singh lagen al twee weken met elkaar overhoop vanwege de beschuldigingen. Lal vertegenwoordigde de boeren in de Nationale front-regering die na de verkiezingen in november aantrad.

McWilliam naar 175 jaar Eerste Kamer

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen, drs Rufus McWilliam, zal op 24 augustus de activiteiten bijwonen in verband met het 175-jarig bestaan van de Nederlandse Senaat, de Eerste Kamer der Staten Generaal.

Hij heeft hiertoe een uitnodiging ontvangen, verklaarde McWilliam vanochtend aan de Amigoe. McWilliam zal samen met de griffier der Staten, mr Carl Grüning, het Antilliaanse parlement vertegenwoordigen.

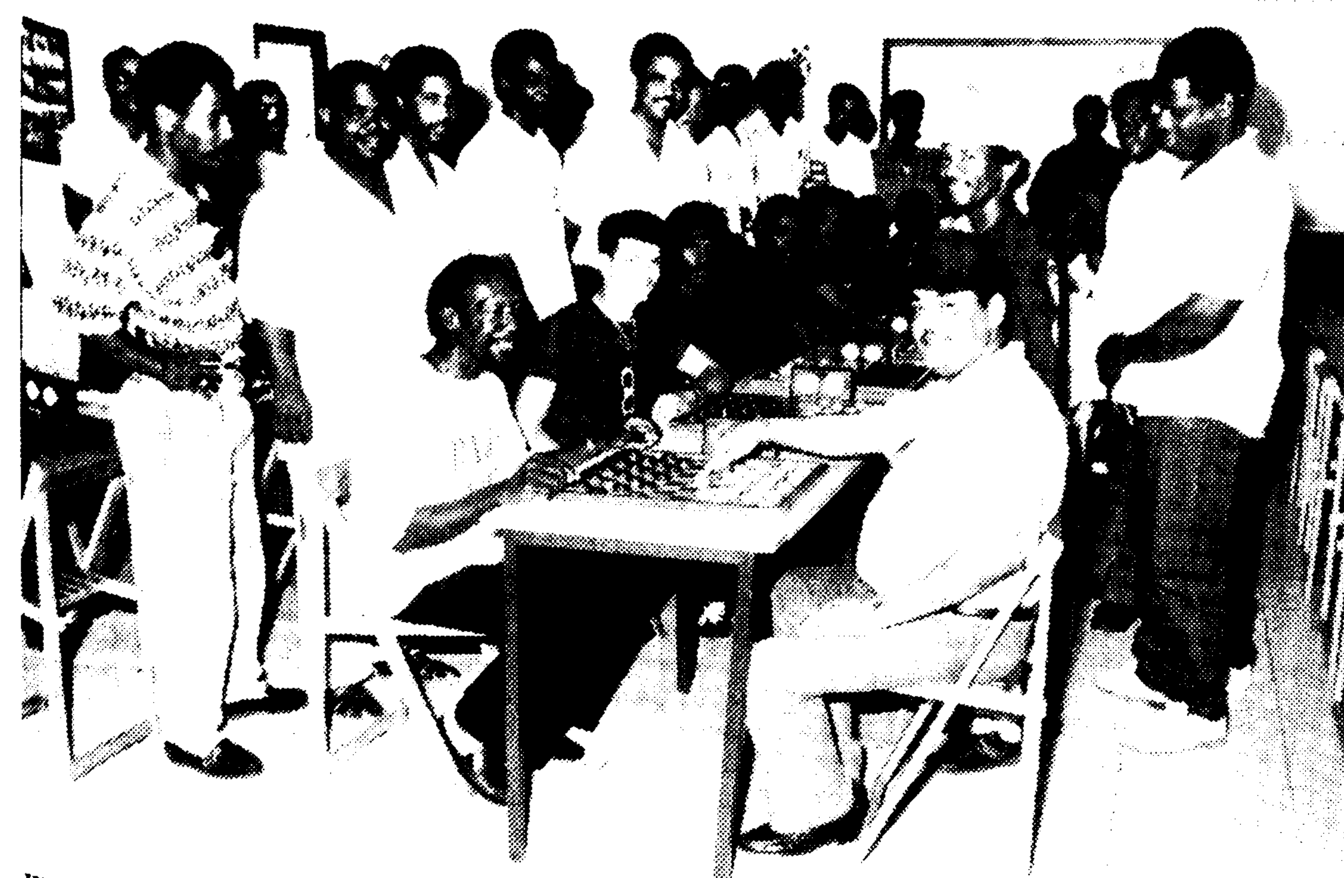
In verband met deze viering zijn er verschillende (plechtige) actviteiten gepland, waaronder een plechtige zitting der Eerste Kamer, waarbij ook koningin Beatrix aanwezig zal zijn. Ook is er een symposium gepland. Het onderwerp was bij de Antilliaanse Statenvoorzitter vanochtend nog niet bekend. McWilliam vetrekt overigens morgen al, om persoonlijke redenen, naar Nederland.

Deelname aan de Eerste Kamer-viering werd vanochtend besproken tijdens een vergadering van de centrale commissie van de Staten.

Wowo Richardson naar FC Den Haag

ORANJESTAD — De keeper van RCA, Rodney (Wowo) Richardson wordt de eerste Arubaanse profvoetballer in Nederland. Richardson reisde deze week met zijn adviseur Django Simons naar Den Haag voor onderhandelingen met de eredivisieclub FC Den Haag, waar hij een proefstage heeft gevolgd.

George Hueck aan zet



WILLEMSTAD - George Hueck (zittend rechts vooraan met zijn sportpet), onder andere gedeputeerde voor sport, heeft op zondag 29 juli een damtoernooi 'geopend'. Hij nam plaats achter het bord met de honderd velden en deed de 'eerste zet'.

Aan het toernooi namen vijf teams deel: naast Libby's, waren dat Kodela, Solushon, Vesta en R&B-combinatie. Kodela werd toernooiwinnaar en de gastheren eindigden op de tweede plaats.

Solushon, dat als laatste eindigde, kreeg de beker 'voor het meest gedisciplineerde team'. R&B werd derde met Vesta op de vierde plaats.

Anand speelt wederom interessante partij

Slechts één remise in derde ronde grootmeestergroep

AMSTERDAM - De hittegolf in Nederland heeft ook de schakers in de grootmeestergroep van het Ohra-toernooi in de greep. Elf van de twaalf koningen sneuvelden woensdag in het Crest-hotel in Amsterdam.

In de kroongroep was het relatief koeler. Nunn revancheerde zich voor zijn nul tegen Beljavski en weerlegde in de vierde ronde een al te optimistisch paardoffer van Azmajaparasjvili. Van der Wiel - Beljavski en Kortsjnoi - Portisch werden dertien-in-een-dozijn remises.

Vechtschaak, wild-west schaak was er in de grootmeestergroep. De drie Polgars haalden twee uit drie. Alleen Zsofia verloor, van nationaal kampioen Jeroen Piket. Judit en Zsuzsa compenseerden het verlies met overwinningen op Bertholee en Van Riemsdijk.

Het smulpartijtje lag op het bord van Anand en Fedorowicz. De Indiër is een sieraad voor elk toernooi. Zijn rating (2610) is na dat van Kortsjnoi (2630) de hoogste in het toernooi. Desondanks werd hij met een plaats in de grootmeestergroep afgescheept. Een blunder van de organisatie. Anand had de saaiheid in de kroongroep kunnen doorbreken.

Tegen Fedorowicz was hij weer flitsend op dreef. Hij vluggerde in een brave Draken-variant uit de jaren dertig naar een op het oog winnende stelling. Rond zet dertig was de blik uitsluitend gericht op de zwarte koning van Fedorowicz. De Amerikaan bleef laconiek onder de stormloop.

KONING IN HEMPIE

Anand joeg de zwarte monarch over het hele bord. Offerde onderweg een handvol stukken en zette de koning in zijn hempie. Voor Fedorowicz bleek dat laatste textiel voldoende om een vrijhaven op de dameyleugel te bereiken. Bij de inventarisatie bleek wit een ernstig tekort te hebben. In de hitte van de aanvalsgolf had hij een vol stuk te veel geofferd.

De Indiër had bovendien zijn remisekansen vergooid. Tussen zet 29 en 33 had hij kunnen afwikkelen naar deling van het punt. Zijn 35e en 36e zet waren pogingen het verhitte hoofd van de zwarte speler op hol te jagen. Te hoog gegrepen en voor zwart de invitatie het volle punt te incasseren (0-1).

Vergeleken bij dit vuurwerk was het op de drie kroonborden een naargeestige vertoning. Beljavski onderstreepte zijn voornemen het Ohra-toernooi voor de tweede opeenvolgende keer op zijn naam te brengen. De grootmeester uit Lvov, Oekraine, is vormvast. Tegen Van der Wiel kwam hij niet in gevaar.

Bij de logische overwinning op Portisch in de hangpartij staat hij al een vol punt voor op de concurrentie. Van zijn landgenoot Azmajaparasjvili heeft hij niets meer te vrezen. Die verloor voor de tweede keer. Woensdag van Nunn. Kortsjnoi en Van der Wiel brachten hun aantal remises op honderd procent. Hopelijk slaat de hitte bij hen in de komende dagen nog toe. Anders blijft het saai in de kroongroep.

UITSLAGEN

De uitslagen zijn:

Kroongroep vierde ronde:

Van der Wiel (Ned) - Beljavski (Sov) 1/2 -1/2, Azmajaparasjvili (Sov) - Nunn (GBR) 0 -1, Kortsjnoi (ZWI) - Portisch (Hon) 1/2 -1/2.

Stand:

1. Beljavski 2 punten + 1 afg., 2/4. Kortsjnoi, Van der Wiel, Nunn 2, 5. Portisch 1 1/2 + 1, 6. Azmajparasjvili 1 1/2.

Grootmeestertoernooi, derde ronde:

Anand (Ind) - Fedorowicz (Vst) 0 -1, Visser (Ned) - Dorfman (Sov) 1/2 -1/2, Hansen (Den) - Hellers (Zwe) 1 -0, Stohl (Tsj) - Psakhis (Isr) 1 -0, Bertholee (Ned) -Judith Polgar (Hon) 0 -1, Toekmakov (Sov) - Serper (Sov) 1 -0, Kuijf (Ned) - Brenninkmeijer (Ned) 0 -1, Zsuzsa Polgar (Hon) - Van Riemsdijk (Bra) 1 -0, Zsofia Polgar (Hon) - Jeroen Piket (Ned) 0 -1, Nijboer (Ned) -Uhlmann (DDR) 0 -1, Dam (Ned) - Marcel Piket (Ned) 0 -1, Van Wely (Ned) - Martens (Ned) 0 -1.

Stand:

1. Fedorowicz, Hansen, Stohl 2 1/2, 4. Brenninkmeijer, Dorfman, Jeroen Piket, Judit Polgar, Zsuzsa Polgar, Visser 2, 10. Anand, Hellers, Martens, Marcel Piket, Serper, Toekmakov, Uhlmann 1 1/2, 17. Bertholee, Kuijf, Zsofia Polgar, Psakhis, Van Riemsdijk 1, 22. Dam, Nijboer 1/2, 24. Van Wely 0.

Anand - Tedorowios zet voor zet

AMSTERDAM - Het zettenverloop van de partij uit de grootmeestergroep tussen de met wit spelende Indiër Anand en de Amerikaan Fedorowicz was als volgt:

1. e2-e4 c7-c5. 2. Pg1-f3 d7-d6, 3. d2-d4 c5xd4, 4. Pf3xd4 Pg8-f6, 5. Pb1-c3 Pb8-c6, 6. f2-f4 g7-g6, 7. Lf1-e2 Lf8-g7, 8. Lc1-e3 0-0, 9. Pd4-b3 Lc8-e6, 10. 0-0 Dd8-c8,

11. Kg1-h1 Le6-g4, 12. Le3-g1 Tf8-d8, 13. Pc3-d5 Lg4xe2, 14. Dd1xe2 e7-e6, 15. Pd5xf6† Lg7xf6, 16. c2-c3 Lf6-g7, 17. Ta1-d1 Ta8-b8, 18. Lg1-f2 b7-b5, 19. Lf2-h4 Td8-d7, 20. Td1-d3 a7-a5,

21. De2-d1 Lg7-f8, 22. Lh4-f6 a5-a4, 23. Pb3-c5 Td7-a7, 24. Td3xd6 Lf8xd6, 25. Dd1xd6 Pc6-a5, 26. f4-f5 Pa5-c4, 27. Dd6-g3 Tb8-a8, 28. Pc5xe6 f7xe6, 29. f5xg6 h7-h6, 30. Dg3-h3 Ta7-g7,

31. Lf6xg7 Kg8xg7, 32. Tf1-f7† Kg7xg6, 33. Tf7-e7 Kg6-f6, 34. Dh3-h4† Kf6-e5, 35. Te7-f7 Ke5-d6, 36. e4-e5† Kd6-c6, 37. Dh4-e4† Kc6-b6, 38. h2-h3 Dc8-c6, 39. De4-d4† Kb6-a6, 40. Tf7-d7 Dc6-b6,

41. Dd4xb6† Ka6xb6, 42. b2-b3 a4xb3, 43. a2xb3 Pc4xe5, 44. Td7-d6† Pe5-c6, 45. Td6xe6 Ta8-a3, 46. Te6xh6 Ta3xb3.

Wit geeft op (0-1).

Nieuwzeeland: geen sneeuw en geld

Start ski-seizoen door gebrek aan sneeuw uitgesteld

WELLINGTON - Nieuwzeeland moet vechten met weergoden en ski-officials om voor het eerst ski-wedstrijden voor de wereldbeker binnen de grenzen te krijgen. Deze moeten volgende week hun beslag krijgen op Mount Hutt.

Door een gebrek aan sneeuw werden de vier wedstrijden voor de mannen al uitgesteld naar een nieuwe datum. Aanvankekijk was de eerste wedstrijd voor 30 juli voorzien. De internationale ski federatie wil de cracks van de witte piste niet eerder de lange reis laten maken dan na een sneeuw- en een bankgarantie.

De debuterende organisatoren kampen ook met een geldgebrek. Het beoogde aantal sponsors heeft het laten afweten. 'Mount Hutt' kreeg bovendien met een tegenslag uit Australië te kampen.

In Thredbo zou namelijk eveneens een wedstrijd gehouden worden. Met de Australiërs werd de deal gemaakt de reiskosten van het Europese en Noordamerikaanse skicircus te delen.

Nu Australië de wedstrijden in Thredbo door sneeuwgebrek heeft afgeblazen, staat Nieuwzeeland alleen voor deze enorme kostenpost. Thredbo huisvestte vorig jaar een wereldbekerwedstrijd op het zuidelijk halfrond. Er resteerde een verliespost van ruim twee miljoen gulden.

In Nieuwzeeland wordt gewerkt met een begroting van 2 miljoen gulden. Slechts de helft is gegarandeerd door sponsoring. "Het vinden van sponsors ging veel moeilijker dan we dachten", aldus John Brown, de vice-voorzitter van het organisatiecomité. "Het gaat op dit moment niet zo best met de Nieuwzeelandse economie."

Sneeuw kost niets als de weergoden ophouden met tegenwerken. De verwachting is dat volgende week voldoende sneeuw zal liggen op de hellingen tussen de 1500 en 2000 meter van Mount Hutt.

Er is een sneeuwstorm aangekondigd. Als de meteorologen gelijk hebben worden tussen 6 en 9 augustus twee slaloms en twee reuzenslaloms gehouden als opening van het skiseizoen '90/ '91.

300 Overwinningen in Major Leagues

Nolan Ryan bereikt historische mijlpaal

MILWAUKEE - Nolan Ryan, werper van de Texas Rangers, heeft tegen de Milwaukee Brewers de 300ste overwinning in zijn loopbaan geboekt.

Daarmee is de 43-jarige honkballer, die meer hitters met drie-slag naar de dugout stuurde dan wie ook, toegetreden tot een select gezelschap. De Rangers versloegen de Brewers met 11-3.

Ryan, die zijn eerste poging om zijn 300ste zege te behalen donderdag tegen de New York Yankees zag mislukken, is een fenomeen. Een maand geleden wierp hij tegen de Oakland Athletics de zesde no hitter, een absoluut record, in zijn in 1968 gestarte carrière in de Majors. Ryan is de oudste honkballer die dat heeft gepresteerd. Hij heeft 5218 strike-outs op zijn naam staan.

"Als ik 45 ben, is dat een mooi moment om er punt achter te zetten", schrijft Ryan in zijn autobiografie "Throwing Heat." Dat houdt in dat 1991 zijn laatste seizoen zal zijn. Ryan is in het bezit van een groot aantal records.

UITZONDERLIJKE KWALITEIT

Sinds 1983, toen hij Walter Johnson (3508) passeerde in aantal strike-outs, dendert de 'Ryan Express' door naar verdere grenzen. Nummer 5000 werd in augustus 1989 geregistreerd. Van alle actieve pitchers is de in Nederland geboren Bert Blyleven tweede met 3562 (begin dit seizoen), hetgeen de uitzonderlijke kwaliteit van Ryan illustreert.

Tegen 300 overwinningen staan 267 nederlagen. Nooit ontving Ryan de Cy Young Award, de jaarlijkse onderscheiding voor de beste pitcher. Gedurende vrijwel zijn gehele loopbaan was de sterke pitcher, bekend om zijn met een snelheid van 160 km geworpen fast-ball, in dienst bij minder goede teams.

Hij begon zijn loopbaan bij de New York Mets. Daarna speelde hij bij de California Angels en de Houston Astros. Sinds 1989 staat hij onder contract bij de Rangers. Twintig pitchers in de geschiedenis behaalden 300 of meer overwinningen: nummer een op de lijst is Cy Young met 511.

Major League

American League:
California Angels - Minnesota Twins 11-5; Texas Rangers - Milwaukee Brewers 8-2; Oakland Athletics - Seattle Mariners 1-0 (11 innings); Detroit Tigers - New York Yankees 15-4; Toronto Blue Jays - Baltimore Orioles 7-4; Cleveland Indians -Kansas City Royals 4-1; Boston Red Sox - Chicago White Sox 9-5.

National League:
Chicago Cubs - Pittsburgh Pirates 5-0; Cincinnati Reds - San Diego Padres 6-3; New York Mets - Montreal Expos 6-4 (12 innings); Philadelphia Phillies - Saint Louis Cardinals 11-10; San Francisco Giants - Los Angeles Dodgers 2-1.

Daphne Jongejans vijfde

Goud voor Chinese Gao Min schoonspringen 3 m-plank

SEATTLE - Daphne Jongejans is bij de Goodwill Games als vijfde geëindigd bij het schoonspringen van de 3-meterplank.

De Badhoevedorpse deelde die plaats met de Chinese Zhang Yuping. Beiden werden door de jury gewaardeerd met een puntentotaal van 464,46.

De prestatie van de voormalige Europees kampioene in het sterk bezette toernooi in Seattle geeft hoop op een goede klassering bij de wereldtitelstrijd over een half jaar in Australië. Jongejans kwam 30 punten - ongeveer het verschil tussen een goede en half-mislukte moeilijke sprong -tekort voor de bronzen medaille.

De derde plaats was nu voor de Oostduitse, in Perth misschien al Duitse, Britta Baldus. De Chinese Gao Min was andermaal een klasse apart. Ze won met een totaal van 525,78 punten. De Sovjet-schoonspringster Irina Lasjko bleef met vijftien punten achterstand redelijk in de buurt.

ZELDZAME FOUT

Het had overigens maar weinig gescheeld of Gao Min had haar superioriteit niet kunnen bewijzen. De Olympisch en wereldkampioene zag haar grote voorsprong bijna wegsmelten door een zeldzame fout bij haar negende sprong.

De negentienjarige Chinese sloeg bij haar duik met de tenen tegen de plank. Ze scoorde daardoor laag en zette de deur voor Lasjko open. Goa's tiende sprong lukte evenwel vlekkeloos. Haar Russische rivale kon door een afsluitende duik met een beduidend geringere moeilijkheidsgraad niet meer voor een grote surprise zorgen.

"Ik was vooral verrast door dat ongelukje", zei Gao. "Het deed geen pijn." Lasjko vond de uitslag gerechtvaardigd. "Ik ben niet teleurgesteld, dat ik een kansje heb laten liggen. Deze klassering is terecht. Mijn doel is net zo goed te worden als Gao Min."

Svensson volgt coach Nordin op

STOCKHOLM - Tommy Svensson is benoemd tot bondscoach van het Zweedse elftal.

Hij volgt Ole Nordin op, die na de nederlagen tegen Brazilië, Schotland en Costa Rica tijdens de eindronde van de wereldtitelstrijd in Italië werd ontslagen.

Svensson (45) zal aan het einde van dit jaar in dienst treden. Momenteel is hij trainer van de Noorse eerste-divisieclub Tromso. Als middenvelder speelde hij tussen 1967 en '73 veertig keer in het Zweedse elftal.

Hij was lid van Oester IF, waarvoor hij 700 keer uitkwam. Tussen '71 en '73 speelde hij beroeps bij Standard Luik. In 1970 maakte hij deel uit van de Zweedse selectie in de WK-eindronde in Mexico.

Svensson heeft een contract tot en met de kwalificaties voor de wereldtitelstrijd van 1994 in de Verenigde Staten. Hij zal het Zweedse elftal voorbereiden op de eindronde van de Europese titelstrijd, die in 1992 in eigen land gehouden wordt. Zijn assistent wordt Tord Grip (52).

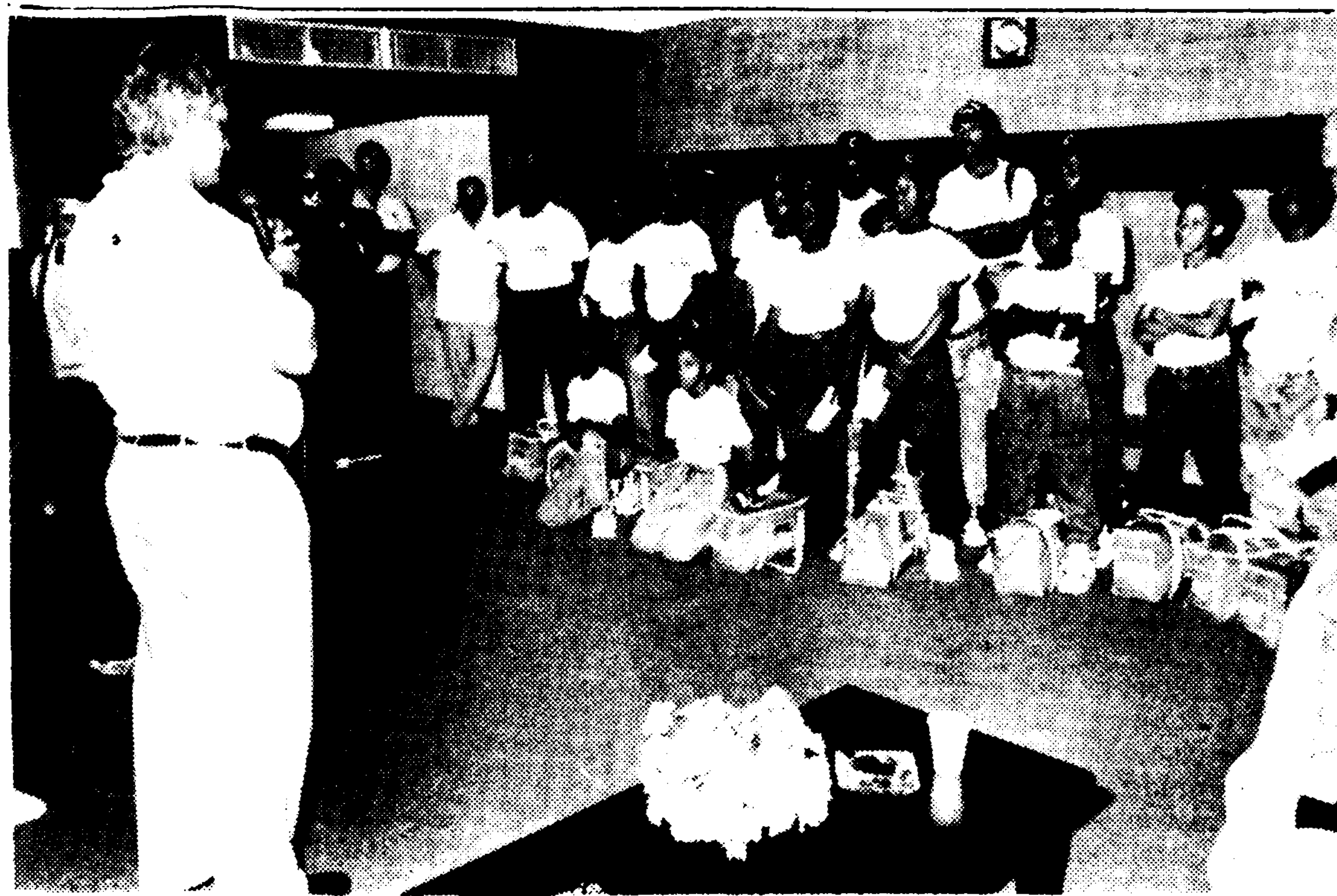
Zwarte Dood niet op shirt

SCARBOROUGH - De Engelse voetbalbond heeft de shirtreclame voor het wodka-merk 'Black Death' (zwarte dood) verboden.

De vierde-divisieclub Scarborough wilde er komend voetbalseizoen mee gaan spelen.

Het bestuur van de Engelse voetballiga vond deze reclame-uiting niet alleen getuigen van slechte smaak, maar dit opschrift zou ook tot gewelddadige acties van voetbalsupporters kunnen leiden.

Een firma uit Luxemburg had 400.000 gulden over voor de shirtreclame van Scarborough.



WILLEMSTAD — Donderdag 26 juli vertrok het jeugdbaseballteam van Curaçao voor het kampioenschap van Midden-Amerika en het Caribisch gebied naar Sint Maarten. Het team keert 5 augustus terug. De directeur van Sectie Sport en Recreatie van Curaçao (Sedreko), Lipo Elhage, kwam het team namens de gedeputeerde van Sportzaken George Hueck veel succes toewensen.

Dat gebeurde in aanwezigheid van Victor Elhage, voorzitter van de Little League en andere bestuursleden.

VOETBAL / VELSEN - Telstar heeft aanvaller Marco van Delden voor het komende seizoen gehuurd van De Graafschap. De eerste divisie club uit Velsen heeft een optie tot koop van de 23-jarige kopsterke centrumspits, die eerder uitkwam voor FC Utrecht en NAC.

AUTOSPORT, PARIJS - De voormalige Formule 1-coureur Keke Rosberg keert terug in de autosport. De 41-jarige Fin, die zijn loopbaan vier jaar geleden beëindigde, gaat in een Peugeot meedoen aan het WK voor sportprototypes.

VOETBAL, KARLSRUHE - Karlsruher SC is rond met de Braziliaanse voetballer Geovani. De ploegmaat van Romario in het zilveren Olympische elftal speelt de komende twee jaar in de Bundesliga. Geovani wordt door Karlsruhe gehuurd van FC Bologna.

VOETBAL, BELGRADO - Velez Mostar weigert te degraderen uit de hoogste voetbaldivisie in Joegoslavië. De degradatie van Velez werd een feit nadat Sarajevo een overgespeelde wedstrijd van de 30e competitiedag tegen Dinamo Zagreb won. Velez Mostar heeft beroep aangetekend bij de bond en ook alvast een geding aangespannen bij de burgerrechter.

FIFA en Chili verzoenen zich

ASUNCION - Het Zuidamerikaans voetbalkampioenschap wordt in 1991 in Chili gehouden.

De toewijzing van de organisatie moet gezien worden als een verzoeningsgebaar van de wereldvoetbalbond FIFA naar Chili toe.

Dit land werd tot 1994 geschorst na incidenten tijdens een kwalificatiewedstrijd voor het WK van dit jaar tegen Brazilië. In die wedstrijd fingeerde de Chileense doelman Rojas door een stuk vuurwerk gewond te zijn geraakt.

De keeper werd later door de FIFA levenslang voor internationale wedstrijden geschorst.

Chang met moeite verder

Todd Witskin schakelt verrassend Krickstein uit

LOS ANGELES - Todd Witskin heeft in de eerste ronde van het met 450.000 gulden gedoteerde tennistoernooi van Los Angeles voor een verrassing gezorgd door de als tweede geplaatste Aaron Krickstein uit te schakelen.

Witskin maakte door uitstekend volleren, de gave die hem vooral tot een gewaardeerd dubbelspeler maakte, van Krickstein een gefrustreerd man: 5-7 7-6 6-4.

Titelhouder Krickstein, negende op de wereldranglijst, klaagde opnieuw over pijn in de speelarm. Hij stond zes weken aan de kant door een peesontsteking in de elleboog.

Krickstein verklaarde erg veel last gekregen te hebben in de beslissende derde set, toen hij met 4-2 voor stond. De service en de forehand lieten hem daardoor in de steek. Witskin profiteerde optimaal met vier games op rij.

Favoriet Stefan Edberg kwam voor het eerst sinds zijn Wimbledon-zege weer in actie. De onbekende Amerikaan Malivai Washington kon de Zweed geen moment verontrusten (2-6 4-6).

De als vierde geplaatste Michael Chang haalde met de nodige moeite de laatste zestien. Hij versloeg Scott Davis in drie sets: 7-5 4-6 6-4.

Onderzoek Vrije Universiteit: Standaard-loopprogramma draagt niet bij aan voorkomen blessures

AMSTERDAM - In Nederland lopen 2,5 miljoen mensen van vijftien jaar en ouder gemiddeld drie tot zes kilometer per week hard. Dat grote peloton atleten en joggers loopt jaarlijks een aanzienlijk hoeveelheid "sportloze" dagen bijeen door blessures.

In 80 procent van de gevallen gaat het om kwetsuren aan de benen. Dat een goede warming-up en cooling-down en rekoefeningen preventief werken, wordt algemeen aanvaard. Dat een standaardprogramma daaraan bijdraagt, mag sinds een onderzoek van de Vrije Universiteit onder 421 hardlopende Amsterdamse ambtenaren worden betwijfeld.

Gedurende zestien weken werden de proefpersonen gevraagd een dagboek bij te houden over de gelopen afstand en tijd en elke blessure te rapporteren.

Iemand werd als geblesseerd beschouwd als hij: moest stoppen met lopen, niet in staat was de volgende training af te werken, werk moest verzuimen, (para)medische behandeling nodig had of gedurende langere tijd klaagde over stijfheid of pijn.

De experimentele helft (210 personen) van de groep recreatielopers - geselecteerd op leeftijd, geslacht, trainingsomvang en -intensiteit, kennis van blessurepreventie en het in praktijk brengen ervan - werd terdege geïnstrueerd. Zij warmden zich volgens de gestandaardiseerde richtlijnen op, rekten onderweg twee keer kort de beenspieren en "liepen uit" zoals was voorgeschreven. De controlegroep (211 personen) kreeg als opdracht te lopen zoals ze gewend was.

In zestien weken liepen de "experimentelen" gemiddeld 8,8 kilometer per dag in een tempo van 12,4 km/uur; 26 raakten geblesseerd.

De controlegroep liep even hard en 100 meter meer en telde 23 uitvallers. "We konden bij de analyse van de gegevens vaststellen dat de kennis van warming-up, cooling-down en stretching bij de onderzoeksgroep wel was gegroeid en de attitude ook.

Het standaardprogramma leidde echter niet tot minder blessures", zei onderzoeksleider Willem van Mechelen.

Jeugdtennissers naar Florida



■ ORANJESTAD — Onder leiding van instructeur Eddy Ras vertrok een groep van vijftien jeugdtennissers van Sarasoto, Florida, waar men in een tenniscamp zal uitkomen samen met deelnemers uit verscheidene landen.

De groep bestaat uit: Matyce Koolman, Jo-Ann Every, Frans Ponson, Jean-Marc Rosenstand, Aaron Hosé, Marlon Faarup, Ryan Koolman, Xenon Laclé, Danguillaume Oduber, Emile de Cuba, Maarten-Jan van Romondt, Oslin Oduber, Ludwig Tromp en Vicenzo Tromp.

Competitievervalsing:

Udinese start met min vier

ROME - De Italiaanse voetbalclub Udinese, afgelopen seizoen uit de Serie A gedegradeerd, begint in de tweede divisie met vier punten in de min.

De tuchtcommissie van de voetbalbond verklaarde Udinese schuldig aan poging tot competitievervalsing.

De commissie achtte bewezen, dat voorzitter Gianpaolo Pozzo voor de voorlaatste competitiewedstrijd van zijn in degradatiegevaar verkerende club tegen Lazio Roma (0-0) de tegenstander telefonisch heeft bedreigd.

De Romeinen trokken zich niets aan van de mogelijke rampspoed na een overwinning en meldden de dreigementen direct bij de bond. Behalve de puntenstraf (geëist was zelfs acht punten in mindering) mag Pozzo drie jaar lang geen functie in het Italiaanse voetbal bekleden.

O-S Berlijn 4 miljard

BERLIJN - De Olympische Spelen in Berlijn in het jaar 2000 zullen drie en een half tot vier miljard d-mark kosten. Dit getal werd dinsdag genoemd tijdens de eerste persconferentie van het Olympisch bureau door voorzitter Jurgen Kiessling. De opmerkingen behelst de organisatieve, organisatorische en investeringskosten.

Voor het eind van het jaar komt het bureau met een definitief rapport, waarin alle details voor de bouw van nog ontbrekende sportaccommodaties. Middelpunt van de spelen zal het oude Olympisch stadion zijn.

Reserve schiet coach dood

BAYRUT — Een voetbalwedstrijd in het zuiden van Bayrut heeft aan twee mensen het leven gekost. De moeilijkheden in het Chiyah district onstonden toen de coach van een van beide elftallen in de eerste helft weigerde een reserve in te laten vallen. De bankspeler, wiens naam niet bekend werd gemaakt, kreeg wel de belofte dat hij na rust het veld in zou mogen, maar raakte niettemin buiten zinnen. "Hij raakte eerst slaags met zijn coach, rende toen naar het dichtstbijzijnde militia-gebouw, haalde een kalashnikov-geweer op en schoot hem dood", zei een veiligheidsfunctionaris.

Hij vertelde ook, dat de heetgebakerde voetballer door leden van de Shi'itische Amal militie, die dat gedeelte van de stad controleert, is gearresteerd en inmiddels door een vuurpeloton is terecht gesteld.

MOTORSPORT, SUZUKA - Eddy Lawson en de Japanner Tadashi Taira hebbben de acht-uur-race van Suzuka gewonnen. Voor de Amerikaanse motorcoureur, wereldkampioen in de 500cc-klasse, was het zijn debuut in de endurance-klasse. Het duo legde in acht uur 205 ronden af. De Japanners Miyazaki en Ohshima werden op twee ronden tweede. In de strijd om de wereldtitel leidt Vieira met 55 punten.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Sta Maria Pirates vs Wild Cats -Sentro Deportivo Kòrsou.

VOETBAL
20.00 uur selectie Antillianen (uit Nederland) vs SUBT - Stadion dr Antoine Maduro.

******

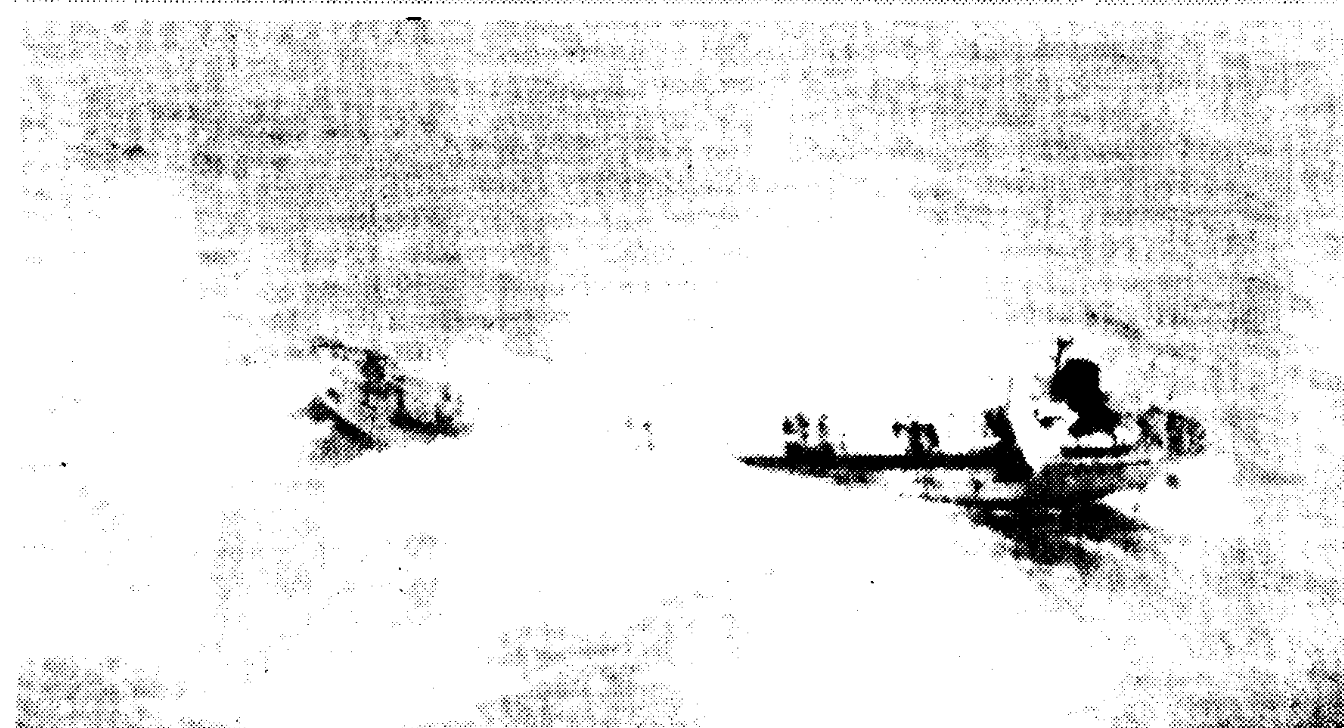
Komend weekeinde zeilwedstrijden

KRALENDIJK — Aan de op zaterdag 4 en zondag 5 augustus te houden zeilwedstrijden, georganiseerd door Bonaire Ocean Riders, zullen dertig deelnemers meedingen naar de eerste prijs. Dit werd meegedeeld door het bestuur van de Bonaire Ocean Riders.

De wedstrijden zullen vallen onder de regelmenten van de Antillen Funboard Class Association. De wedstrijden worden gehouden op Sorobon en worden gesponsord door Amstel en Coca Cola. Van het totaal aantal deelnemers zijn er zeventien inschrijvingen van Curaçao, terwijl twaalf windsurfers van Bonaire zich aanmeldden. Ook zullen vijf boten in de klasse sunfish meedoen aangevuld door acht vissersboten.

De randactiviteiten omvatten een modeshow en dominospelen. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door Projecto 2000 en Drama Musikal. Ook zullen de nodige snacks en dranken te koop zijn. De wedstrijden beginnen om tien uur 's morgens, terwijl de randactiviteiten door zullen gaan tot negen uur 's avonds.

Orkaan Bertha in actie



■ ATLANTISCHE OCEAAN - De Amerikaanse kustwacht bracht deze foto naar buiten met daarop het Griekse vrachtschip Corazon. De golven lijken vrij spel te hebben met dit schip nadat de Griek in nood weer terecht was gekomen waarbij drie opvarenden om het leven kwamen en er vier worden vermist. Bij dit noodweer kwamen er windstoten voor van tachtig mijl per uur en waren er golven van twintig tot 25 voet hoog. Dit alles was het werk van orkaan Bertha en deed zich voor toen het schip zich op 340 mijl ten oosten van Cape Cod in Massachussetts bevond. (AFP-satellietfoto)

Sport in het kort

VOETBAL, WENEN - Austria Wien heeft twee Sovjetrussische internationals gecontracteerd. Het gaat om Waldas Ivanauskas (24) en Arminas Narbekovas (25). Beide spelers kwamen voor Chalgiris Wilna (Litouwen) uit. De club speelde het lopende seizoen slechts een wedstrijd in de competitie. Na de onafhankelijkheidsverklaring van het Litouwse parlement werd Chalgiris uit de Russische competitie gehaald.

*****

BOKSEN, MELBOURNE - Dennis Andries is de verrassende "nieuwe" wereldkampioen in het halfzwaargewicht (WBC-versie). De bijna 37-jarige Brit onttroonde in Melbourne de twaalf jaar jongere Australiër Jeff Harding. Andries won op knock-out in de zevende ronde. De oudgediende veroverde in 1986 voor de eerste keer de wereldtitel, die hij een jaar later verloor aan de Amerikaan Thomas Hearns. Vorig jaar kwam de (vacante) titel opnieuw in het bezit van Andries, na een zege op Tony Willis (Vst). Harding nam de gordel over van de Brit, die zaterdag revanche nam. Het was de 39ste overwinning voor Andries, die acht nederlagen in zijn profboekje heeft staan.

*****

VOLLEYBAL / RIO DE JANEIRO - De nationale volleybalploeg stuit bij de groepswedstrijden van de wereldtitelstrijd in Brazilië op de Verenigde Staten, Argentinië en Canada. De ploeg van bondscoach Harry Brokking speelt de groepswedstrijden in Brasalia. Het toernooi wordt gehouden van 18 tot 28 oktober. De indeling is als volgt: Groep A (Rio de Janeiro): Brazilië, Tsjechoslowakije, Zuidkorea, Zweden. Groep B (Brasilia): Verenigde Staten, Argentinië, Canada, Nederland. Groep C (Curitiba): Sovjetunie, Frankrijk, Venezuela, Japan. Groep D (Brasilia): Bulgarije, Cuba, Italië, Cameroun.

*****

GOLF / LONDEN - Nick Faldo, 's werelds beste golfspeler, enig winnaar van het Brits Open, speelt in december in Hongkong in een nieuw toernooi. De Engelsman wordt vergezeld door de Welshman Ian Woosnam. In het toernooi wordt gespeeld voor een prijzenpot van 650.000 gulden. Het startgeld van beide heren werd niet bekend gemaakt.

*****

KANO / BERLIJN - De Oostduitse kanotrainer Wolf-Dieter Pockrandt moet eind november op zoek naar een andere werkgever. De bondscoach van de DDR, die in elf jaar tijd 41 wereldkampioenen en zeven Olympische kampioenen afleverde, wordt het zoveelste slachtoffer van de bezuinigingen. Pockrandt kan niet op korte termijn bij de Westduitse bond aan de slag. De trainers van de DKV hebben allen een doorlopend contract.

*****

VOETBAL / MUENCHEN - De nieuwe Westduitse bondscoach Berti Vogts heeft zijn eerste personele beslissing genomen. Hij verving teamarts Heinz Liesen door de 49-jarige Wilfried Kindermann uit Saarbrucken. Liesen had in 1988 al te kennen gegeven te willen stoppen wegens drukke werkzaamheden, maar ging op verzoek toch door tot en met het WK in Italië.

*****

IJSHOCKEY / EDMONTON - IJshockeyer Jari Kurri van de Edmonton Oilers heeft een tweejarig contract getekend bij Milaan. De Fin, die als de beste Europeaan in de Noordamerikaanse profliga te boek stond, maakte in tien jaar NHL 474 doelpunten. Zijn aantal assists was nog groter. Kurri, die in Edmonton carrière maakte naast Wayne Gretzky, wilde naar Europa terug voor zijn familie. Hij gaat een kleine twee miljoen gulden per jaar verdienen in Italië.

*****

VOETBAL / BELGRADO -Velez Mostar is de tweede degradant uit de hoogste klasse van de Joegoslavische voetbalcompetitie. Dinsdagavond bracht FC Sarajevo zich in veiligheid door met 1-0 van Dinamo Zagreb te winnen. Het duel tussen Sarajevo en Dinamo werd op 16 mei gestaakt na rellen, waarbij onder andere de scheidsrechter klappen opliep. Aanvankelijk verklaarde de Joegoslavische voetbalbond Dinamo tot winnaar, maar besloot later toch de wedstrijd te laten overspelen. In het weekeinde begint het nieuwe seizoen in Joegoslavië.

*****

PAARDESPORT / LONDEN - Het Engelse paard Chase The Door heeft het officieuze wereldrecord op de mijl verbeterd. Het dier liep tijdens de Summer Challenge in Brighton een tijd van 1 minuut en 30,9 seconden, twee-tiende sneller dan Al-Torfanan op dezelfde renbaan een jaar geleden.

Bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD — Dinsdagavond 31 juli werd de laatste wedstrijd van het vakantietoernooi van bridgeclub Asiento gespeeld waarvan de uitslag was: 1. mevr. Van Hellenberg Hubar/dochter Astrid 61.81 procent; 2. mevr. Valkenberg/heer Roerhorst 61.11; 3. Barbara en Cees Koper (op bezoek uit Nederland) 54.17; 4. mevr. Bergsma/heer Van den Ende 52.08; 5. echtpaar Bertijn 50.00.

Het toernooi werd gewonnen door mevr. Bergsma en de heer Van den Ende met een gemiddelde score van 63.87 procent.

De overige plaatsen werden als volgt bezet: 1. mevr. Valkenberg 56.91 procent; 3. mevr. De Vries 56.49 56.49; 4. heer Van Hellenberg Hubar 55.81; 5. mevr. Van Hellenberg Hubar 55.21; 6. mevr. Agarwal, heer De Vries, heer Pais, heren Waterreis/Weertman 52.50.

De volgende parencompetitie begint dinsdagavond 7 augustus om half acht op Rust & Burgh.

Acht Nederlanders naar WK in Japan

ALKMAAR - Het sectiebestuur amateurwielrennen heeft na afloop van de Nederlandse kampioenschappen, besloten een ploeg van acht af te vaardigen naar de wereldtitelstrijd op de baan in het Japanse maebashi.

Het betreft vijf mannen en drie vrouwen. Het WK is van 20 tot 26 augustus.

De ploeg bestaat uit (mannen):

Marcel Beumer (achtervolging, 1 km tijdrit en ploegachtervolging), Servaas Knaven (achtervolging en ploegachtervolging), Leo Peelen (puntenkoers en ploegachtervolging), Erik Cent (ploegachtervolging) en Leo de Bon (puntenkoers, reserve ploegachtervolging).

Bij de vrouwen zijn Leontien van Moorsel (achtervolging en puntenkoers), Petra Grimbergen (puntenkoers en sprint) en Monique Knol (achtervolging) geselecteerd. Deze drie nemen mogelijk ook deel aan de wegwedstrijden, die tussen 29 augustus en 2 september in Utsunomiya worden gehouden.

"WK-'94 gewoon in Verenigde Staten"

RIO DE JANEIRO — Volgens FIFA-voorzitter Joao Havelange wordt de wereldtitelstrijd voetbal 1994 gewoon in de Verenigde Staten gehouden. De Braziliaan sprak in Rio de Janeiro hardnekkige geluiden tegen, als zouden de Amerikanen de organisatie terug geven.

Belangrijke mensen uit de voetbalwereld zeiden eerder deze maand te verwachten dat de Verenigde Staten de organisatie kwijt wil, omdat de afgelopen titelstrijd in Italie nauwelijks werd bekeken door de Amerikaanse televisiekijkers. Zo schreef oud-voetballer Paul Breitner in een column dat hij van een der leden van het organisatiecomite had gehoord dat de beslissing het WK niet te houden al genomen was.

Havelange maakte tijdens een persconferentie eveneens bekend dat Europa voor het komende WK op "slechts" twaalf deelnemers mag rekenen. In Italie waren dat er veertien. Niet duidelijk werd of Havelange de wereldkampioen, de Bondsrepubliek Duitsland, tot de twaalf rekent. De titelhouder is automatisch toegelaten tot de eindronde.

Havelange liet wel meer vragen open. Hij vertelde niet met hoeveel landen Afrika mag meedoen (waarschijnlijk drie, was twee) en of de Verenigde Staten begrepen zit in het Concacaf (noord/midden-amerika)-quotum van twee (was twee). Zuid-Amerika wordt waarschijnlijk met drie landen vertegenwoordigd (was vier, inclusief wereldkampioen Argentinie), Azie net als in italie met twee. Verder voetballen Europa en Azie om nog een plaats, net als Zuid-Amerika en de Concacaf.

In december praat de **FIFA verder over het laatste WK. Aan bod komen onder meer eventuele alternatieven voor het nemen van strafschoppen als een wedstrijd in de tweede fase van het toernooi gelijk eindigt.**

Arbiters voor Europa Cup-duels

DEN HAAG - John Blankenstein, te licht bevonden voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap, heeft van de UEFA een van de weinige aantrekkelijke duels uit de eerste ronde van de toernooien om de Europese bekers gekregen.

De Nederlandse scheidsrechter leidt op 19 september in het toernooi van de bekerwinnaars Kaiserslautern (BRD) tegen bekerhouder Sampdoria.

Mario van den Ende maakt de terugkeer van het Engelse voetbal in Europa mee als scheidsrechter bij Manchester United - Pecs Munkas (Hon). Ignace van Swieten leidt, ook in het toernooi van de bekerwinnaars, Sliven (Bul) - Juventus (Ita).

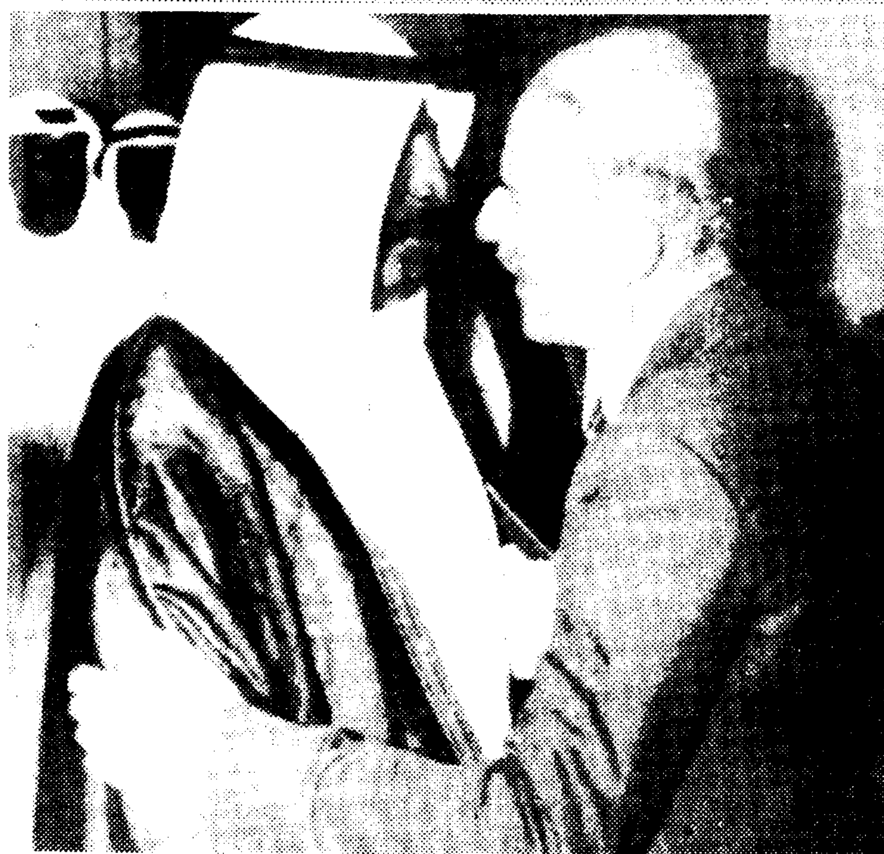
De Europese voetbalunie laat de KNVB de keuze van de scheidsrechters voor de wedstrijden uit de eerste ronde tussen Union Luxemburg - Dresden (DDR), Avenir Beggen (Lux) - Inter Bratislava (Tsj) en Marseille (Fra) - Dinamo Tirana (Alb).

Voor de wedstrijden tussen Montpellier en PSV werden door de UEFA Assenmacher (BRD) en Spirin (Sov) aangewezen. Cooper (Wal) en Varga (Hon) leiden de duels tussen Bayer Leverkusen en FC Twente. Larsson (Zwe) en Gunn (Eng) zijn scheidsrechter bij de duels van Roda JC en Monaco. De arbiters voor de duels tussen Vitesse en Derry City zijn nog niet bekend.

Kuwayt: genoeg olie in Belelux

ROTTERDAM - De inval van Iraq in Kuwayt heeft op korte termijn geen gevolgen voor Kuwait Petroleum in de Benelux. Het concern heeft nog voldoende voorraad, terwijl er nog olie onderweg is.

Iraakse omhelzing



■ *JEDDAH - De waarnemend voorzitter van de Iraakse Revolutionaire raad Izzat Ibrahum (rechts) omhelsde eergisteren nog de kroonprins en premier van Kuwayt, Saad Al Abdallah (links), toen het overleg begon tussen Iraq en Kuwayt over hun onderlinge problemen. Deze vergadering werd door Iraq woensdag opgebroken welk land vond dat Kuwayt niet zwaar genoeg tilde aan de Iraakse klachten. De volgende Iraakse stap was de inval in Kuwayt.*

Veiligheidsraad in spoedberaad bijeen

Actie van Iraq overrompelt VS

WASHINGTON - De Amerikaanse regering had woensdagavond niet meteen een antwoord klaar op de invasie van Kuwayt door het Iraakse leger. De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties kwam snel in spoed-vergadering bijeen.

Een woordvoerder van het Witte Huis zei dat de VS "alle opties voor een antwoord aan het afwegen zijn." Vanmorgen kwam de woordvoerder alleen met de formule dat "de VS de Iraakse militaire invasie ten sterkste veroordelen en vragen om de onmiddellijke en onvoorwaardelijke terugtrekking van alle Iraakse troepen." Dit standpunt is doorgegeven aan de Iraakse ambassadeur in Washington, aldus de woordvoerder, en via de Amerikaanse ambassadeur aan de regering in Baghdad.

"Wij betreuren dit harde gebruik van militaire agressie en de schending van het handvest van de Verenigde Naties. Samen met Kuwayt hebben we gevraagd om een spoedzitting van de Veiligheidsraad van de VN." De spoedzitting begon om half twee 's nachts in New York (half twee Ant. tijd).

De VS hebben enkele oorlogsschepen in de Golf liggen. Tijdens de Golfoorlog besloot Kuwayt na lang aandringen zijn olietankers van een Amerikaanse vlag te voorzien om assistentie door de VS en andere landen mogelijk te maken in het kader van de verdediging van de vrije vaart in internationale wateren in de Golf. De VS hebben geen defensieakkoorden met (een van) de Golfstaten.

Woensdag had een van de Amerikaanse onderministers van Buitenlandse zaken, John Kelly, al een beroep gedaan op Iraq de conflicten vreedzaam te regelen. Maar de Iraakse ambassadeur, Mohamed Sadiq al-Mashat, had toen "niet onmiddellijk een antwoord dat hout sneed" aldus een Amerikaanse regeringsfunctionaris.

Kelly suggereerde dinsdag dat het uit kon zijn met de officieel neutrale opstelling van de VS. "Historisch gezien hebben we vermeden een standpunt in te nemen in de grensconflicten of interne meningsverschillen bij OPEC" zei hij toen.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker, momenteel in Mongolie, heeft de Sovjetunie gevraagd onmiddellijk haar wapenleveranties aan Iraq stop te zetten.

Drie landen product Britse politiek

Kuwayt: conflicten met Iraq en Iran

DEN HAAG - Sinds het uitroepen van de staat Kuwayt zijn er verscheidene conflicten en wrijvingen ontstaan tussen Kuwayt, Iran en Irak. Kuwayt, Iran en Iraq zijn beide in hoge mate het product van politiek van Groot-Brittannie in het gebied dat geen super-oliestaat wilde creeren.

Dit creeerde in het gebied rond de haven Basra een verdeling waarbij het gebied achter de rechteroever van de Shatt-al-Arab - het gebied dat in het Arabisch "Arabistan" heet - bij Iran werd gevoegd. Kuwayt werd als aparte staat opgericht om een klein beheersbaar staatje in het noorden van de Golf te hebben, terwijl de Britten het idee verlieten om de olievelden in Kurdistan bij de steden Kirkuk en Mosul aan Turkije te geven. Bij vlagen claimt Turkije nog steeds dat deze twee steden "Turks" zijn. Op het moment van de verdeling woonde er een kleine minderheid van "Turkmans".

DERTIG JAAR

Dertig jaar na de oprichting van Kuwayt heeft Iraq nog steeds geen grensverdrag met Kuwayt, terwijl Iraq en Iran acht jaar oorlog hebben gevoerd om - onder meer - de controle over de Shatt-al-Arab. De Britten en daarna de Amerikanen steunden in de regel conservatieve monarchistische regimes in alle betrokken landen.

1899: sjeikdom Kuwayt vraagt Britten om protectie tegen verdere uitbreiding van Turkse invloed in het gebied; verdrag tussen Kuwayt en Groot-Brittannie

1918: Turken moeten Kuwayt opgeven

1918-1961: Kuwayt is Brits protectoraat

1951: begin van groots opgezette projecten om van Kuwayt een moderne welvaartsstaat te maken

1958: revolutie in Iraq, einde monarchie, links nationalistisch bewind neemt de macht over dat in 1959 het anti-communistische pact van Baghdad met Westerse landen opzegt

1961: einde verdrag Kuwayt-Groot-Brittannie. Oprichting van de staat Kuwayt die onmiddellijk wordt erkend door de Arabische liga, maar Iraq dreigt met invasie. Brits leger komt terug om Iraakse invasie te voorkomen; verkiezingen voor een grondwettelijke vergadering.

1963: Iraq erkent Kuwayt; coup brengt rechts-nationalistische Ba'athpartij voor enkele maanden aan de macht; een periode van Ba'ath-terreur maakt de partij voorgoed impopulair bij de bevolking

1963-1973: moeizame normalisatie van betrekkingen Iraq-Kuwayt. Kuwayt wordt een van de rijkste landen ter wereld en begint aan "import" van Iraniers als tegenwicht voor de vele Iraki's in Kuwayt; ook uit andere landen worden potentiele burgers en gastarbeiders aangevoerd; na verloop van tijd bestaat de helft van de bevolking in Kuwayt uit vreemdelingen, onder wie ook vele Palestijnen; opbouw van een enorme veiligheidsdienst in Kuwayt die voortdurend ingrijpt in het leven van de vreemdelingen; gastarbeiders mogen zich niet organiseren en kunnen niet profiteren van het gratis onderwijs, gezondheidszorg e.d. voor de Kuwayti's

1973: Iraq bezet Kuwaytse grenspost; claims van Iraq worden door Kuwayt voor een fors bedrag "afgekocht"

1979: Kuwayt gooit zeventienduizend Iraki's het land uit; zij moeten alles achterlaten

1980-1988: Kuwayt krijgt krachtens een ongeschreven herenakkoord toestemming om op "Iraaks" grondgebied olie-installaties te bouwen en andere activiteiten te ontplooien; Iraq bouwt met toestemming van Kuwayt installaties op de eilanden voor de Kuwaytse kust; Kuwayt steunt Iraq in de oorlog tegen Iran (recentelijk steunt Iran "aartsvijand" Iraq in zijn claims tegen Kuwayt dat volgens Iran een corrupt regime heeft); in 1985 en 1986 stuurt Kuwayt 27.000 Iraniers terug naar Iran; tijdens de oorlog jaagt Kuwaytse veiligheidsdienst op "fundamentalisten" die aanslagen zouden plegen in Kuwayt, enkele Kuwaytse Shi'iten worden gearresteerd en zes van hen worden in 1987 tot de doodstraf veroordeeld na aanslagen op olie-installies en wegens samenzwering tegen de regering.

1988: Kuwayt tekent akkoord met VS voor levering van raketten

MEEDOGENLOZE MACHTSPOLITICUS

Geroutineerde Machiavellist die geweld niet schuwt

Saddam Husayn: toonbeeld van Iraaks nationalisme

BAGHDAD - De meedogenloze machtspoliticus Saddam Husayn, president van Iraq, die woensdagavond het buurland Kuwayt binnenviel met een invasiemacht, schuwt geweld niet. In 1980 viel hij Iran binnen en begon hij een oorlog die uiteindelijk acht jaar zou duren. Nadat er een bestand kwam alarmeerde hij het Westen steeds weer met oorlogszuchtige taal en uitbreiding van zijn militaire potentieel.

In juli stuurde hij, uit woede over overschrijding van grenzen voor de olieproductie door Kuwayt en de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), troepen naar de omstreden grens met Kuwayt. Hij wilde ook af van de Iraakse schulden aan Kuwayt, Saudiarabie en de VAE en poogde tevens zijn groeiende positie als sterke man in de Arabische wereld te verstevigen.

UITBREIDING

Daartoe breidde hij ook zijn militaire potentieel uit met gifgas en lange-afstandsraketten, terwijl algemeen ook wordt aangenomen dat hij een atoombom poogt te ontwikkelen. Dat hij zich ook niets aantrekt van internationale druk bleek in maart toen hij de in Londen werkende journalist Farzad Basoft liet ophangen op beschuldiging van spionage. De achtjarige Golfoorlog met Iran, die hij ontketende, was een ramp voor beide landen en was de langste in de jongste geschiedenis van het Midden-Oosten.

Saddam werd geboren op 28 april 1937 in Tikrit ten noorden van Baghdad aan de oever van de rivier de Tigris. Zijn vader stierf negen maanden later en hij werd opgevoed door een oom. Hij ging pas naar school toen hij negen jaar was. Op zijn achttiende ging hij naar Baghdad, waar hij via de studentenbeweging in de politiek verzeild raakte.

OP VLUCHT

Hij werd militant lid van de Baath partij na te hebben meegedaan aan een opstand tegen het pro-Britse koninklijke regime in Baghdad in 1956. In 1959 nam hij deel aan een poging om premier Abdel Karim Kassem te vermoorden.

Het komplot werd ontdekt en Saddam moest vluchten naar Egypte en vervolgens naar Syrie. In 1963 keerde hij naar Baghdad terug nadat de Baath partij de macht had overgenomen via een staatsgreep. Maar negen maanden daarna moest hij al weer vluchten na een tegencoup. Hij werd gevangengenomen en in 1966 weer vrijgelaten.

STUWENDE KRACHT

Twee jaar daarna, in juli 1968, bracht hij de Baathpartij weer aan de macht via een staatsgreep. Als plaatsvervangend voorzitter van de Revolutionaire raad ontpopte Saddam zich snel als de stuwende kracht achter het regime. Binnen een luttel aantal jaren werd hij president, trok hij ook het premierschap aan zich en werd hij tevens opperbevelhebber en leider van de Baath-partij.

Saddam duldt sinds hij president is geen enkele tegenstand. Al direct na zijn benoeming als zodanig liet hij 21 hoge functionarissen executeren door middel van het vuurpeloton wegens wat hij samenzwering tegen de staat noemde.

ABSOLUTE VORST

Saddam Husayn is de verpersoonlijking van het Iraakse nationalisme. Hij heerst als een absoluut vorst. Zijn beeltenis domineert het hele openbare leven. Elke avond is de "president-leider" op de tv te zien. Hij staat elke dag op de voorpagina's van de gecensureerde pers. En in elke winkel en in alle overheidsgebouwen hangt zijn portret. Ofschoon hij geen militair is, doorspekt hij zijn toespraken graag met militaire metaforen, verschijnt altijd met pistool aan de koppelriem en laat zich vaak in militair uniform zien nadat hij in 1974 de eretitel kreeg van generaal. Rondom de president is een ongekende persoonlijkheidsverering georganiseerd. De cultus maakte hem het symbool van de natie.

Saddam Husayn is een Sunnitische Moslem. De dominante groep in de Iraakse samenleving wordt gevormd door de getalsmatig in de minderheid verkerende Sunnitische Arabieren. Shi'itische Islamieten, Koerden, en kleinere religieuze en etnische bevolkingsgroepen, zoals de christelijke Assyriers en de Perzen worden gediscrimineerd.

OVERLEEFD

In de door geweld overheerste heksenketel van de Iraakse politiek heeft Saddam zich moeten omgeven door uitzonderlijke veiligheidsmaatregelen. Volgens een boek van zijn broer, die tevens hoofd is van de veiligheidsdienst heeft Saddam in vijftien jaar zeven moordaanslagen overleefd.

De hardhandige repressie door het bewind treft niet alleen opstandige Koerden, maar ook communisten en Shi'iten.

Onder leiding van Saddam profileerde Iraq zich ook steeds meer als kampioen van de Arabische radicalen, die tot elke prijs een vergelijk met Israel (de "Zionistische entiteit") afwees. Na de akkoorden van Camp David van september 1978 stelde Saddam Husayn zich nog extremer op dan het militante Arabische Afwijzingsfront.

BLITZKRIEG

De 'Blitzkrieg' tegen Iran in september 1980 lukte niet. Met de inval poogde Saddam zich vooral sinds de Islamitische machtsovername in Iran zich te beschermen tegen het "Shi'itische virus" van de ayatollahs, de soevereiniteit over de Shatt al-Arab te herkrijgen en de door de sjah geannexeerde eilandjes in de ingang van de Perzische (Arabische) Golf weer in Arabische handen te krijgen.

De niet-verklaarde oorlog van de troepen van Saddam tegen zijn aartsrivaal ayatollah Khomeini (Arabieren tegen Perzen) met luchtaanvallen en een invasie van grondtroepen liep na de verovering van de Iraanse havenstad Khorramsjahr op 24 oktober 1980 vast. Daarna werd het een uitputtende loopgravenoorlog tot Iran op 27 september 1981, een jaar na de invasie, een eerste van een reeks geslaagde tegenoffensieven begon. Op 24 mei 1982 werd de laatste grote Iraanse stad heroverd en de Irakezen werden teruggedreven tot de internationale grens. Saddam Husayn had geen van zijn doeleinden bereikt. De Iraakse invasie had er integendeel zelfs voor gezorgd dat het regime van Khomeini vaster in het zadel zat dan ooit.

GEROUTINEERD

Het prestige van de president van Iraq kreeg een stevige deuk. Toen Iran de militaire aanval inzette met het openlijk beleden ogmerk het regime van Saddam Husayn ten val te brengen en Shi'itische rebellen daarna een mislukte aanslag op zijn leven pleegden, leek zijn politieke lot aan een zijden draad te hangen. Saddam, de geroutineerde Machiavellist, nam echter tijdig maatregelen. Toen de kansen in de Golfoorlog keerden, beeindigde hij de zware repressie en ging ertoe over de gediscrimineerde Shi'iten in de watten te leggen. Hij trok grote sommen geld uit voor de opbouw van Shi'itische steden en dorpen, moskeeen werden gerestaureerd en mullahs (geestelijken) kregen meer geld en vrijheid. De potentiele voedingsbodem voor een opstand tegen zijn bewind werd verder onvruchtbaar gemaakt door de snelle bouw van scholen, huizen, ziekenhuizen en wegen.

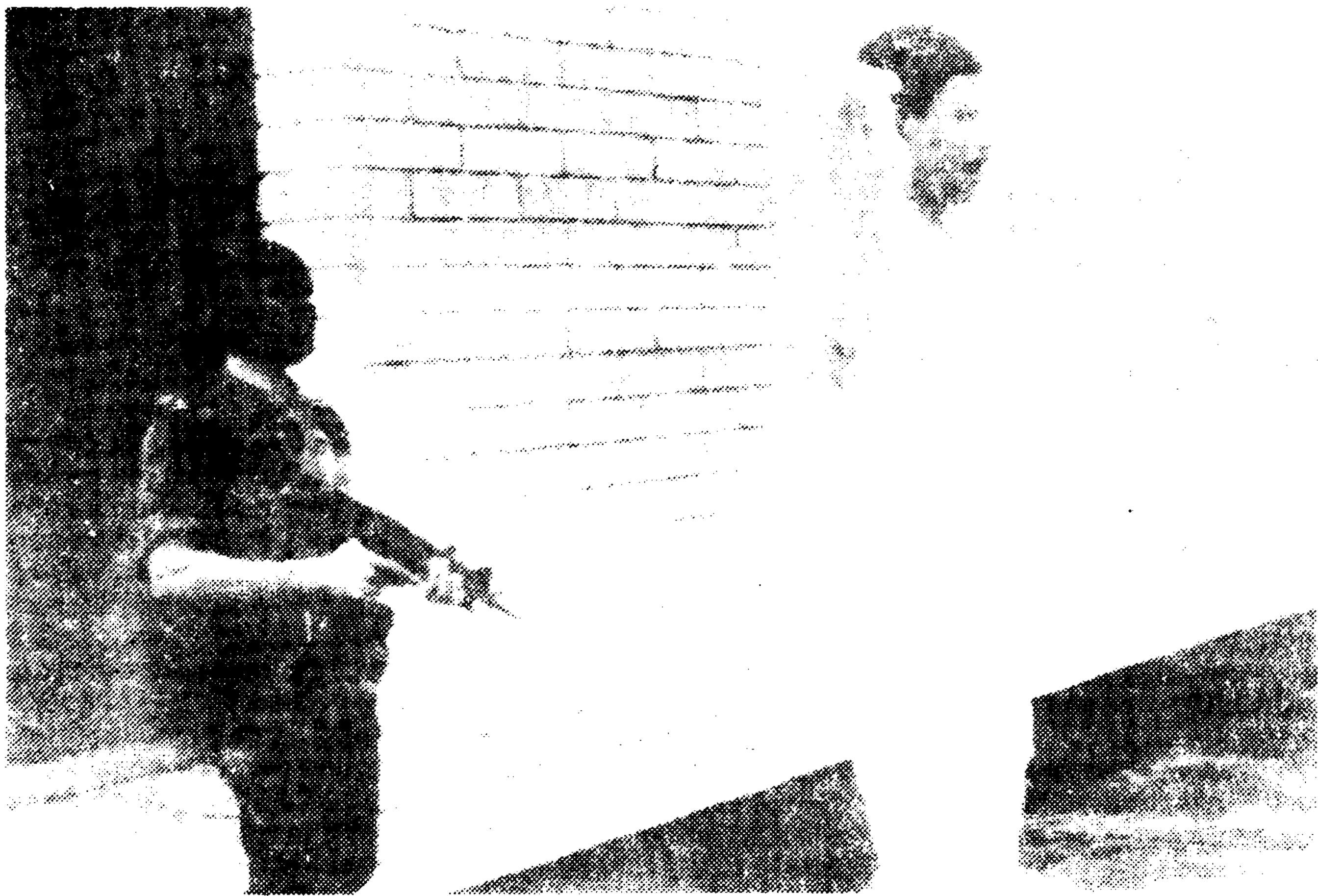
Ook in het leger en binnen de Baath-partij ging Saddam tot actie over. Hij reorganiseerde het leger tot op divisieniveau. Incompetente officieren en zij die kritiek hadden op de militaire strategie van de president kregen hun ontslag. De Revolutionaire raad werd door een zuivering afgeslankt van zestien tot negen leden, onder wie drie familie-leden van Saddam Husayn. "Al Rais al-Kaed" (president-leider) Saddam Husayn had de teugels als vanouds weer strak in handen.

■ *KUWAYT - De emir van Kuwayt, sjeik Jaber al-Ahmed Al Sabah is na de Iraakse inval in zijn land uitgeweken naar Saudiarabie. Deze archieffoto dateert van eind april van dit jaar. (AFP-satellietfoto)*

Emir van Kuwayt



Leider poging tot revolte



■ YASIN ABU BAKR (rechts) verlaat het gebouw van het staats-tv-station van Trinidad en Tobago. Hij was de leider van de poging tot een staatsgreep. De gemaskerde man met het vuurwapen behoort tot de Militaire Politie. (AFP-satellietfoto)

ROBINSON BLIJFT PREMIER

Opstandelingen moeten voor rechter verschijnen

Opstand Trinidad voorbij

PORT-OF-SPAIN - Alle 43 mensen die door Islamitische opstandelingen in Trinidad en Tobago werden vastgehouden na de couppoging vijf dagen geleden, zijn vrij. De 120 rebellen hebben zich aan het leger overgegeven en zullen worden vervolgd wegens hun betrokkenheid bij de opstand. Dit heeft een militaire woordvoerder woensdagavond in Port-of-Spain verklaard.

De woordvoerder zei dat premier Arthur Robinson niet zal aftreden en dat er geen wijzigingen zullen komen in de regering, zoals de rebellen hadden geeist. De leider van de opstand, Yasin Abu Bakr, heeft zich ook overgegeven.

De opstandelingen begonnen woensdag rond het middaguur met het vrijlaten van 26 vermoeid ogende gijzelaars uit het gebouw van de staatstelevisie en zeventien uit het parlement. De gebouwen werden vrijdag bezet door de opstandelingen toen dezen trachtten de regering van premier Arthur Robinson omver te werpen. De vrijgelaten gijzelaars verlieten de bezette gebouwen onder de stromende regen met de handen op het hoofd.

DERTIG DODEN

Robinson werd vrijdag ook gegijzeld, samen met vijf ministers en zeven parlementariers, maar kwam dinsdag al op vrije voeten, gewond aan zijn benen en uitgeput. Hij moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Het leger van de twee voor de kust van Venezuela gelegen eilanden had na de couppoging de kant van de regering gekozen. De afgelopen dagen kwam het herhaaldelijk tot vuurgechten tussen de twee groepen, waarbij ongeveer dertig doden vielen.

De regering van Trinidad vroeg het buitenland woensdag om voedselhulp en medicijnen. Na de couppoging werd het land geteisterd door plunderende bendes, waarbij talloze winkels werden verwoest.

OLIE

Robinson is sinds twee en een half jaar aan de macht en tracht de in het slop geraakte economie te doen heropleven. Trinidad heeft vooral te lijden van de dalende olieprijs. Olie is het belangrijkste exportprodukt van het land.

Overigens was het woensdagmiddag nog een onduidelijke toestand in Port of Spain. Op een gegeven ogenblik leek het er op dat alleen de opstandelingen in het tv-gebouw zich hadden overgegeven en dat de actie in het parlementsgebouw voortduurde. De Islamitische rebellen bleven tot het begin van de avond zich schuil houden in het parlementsgebouw. Toen ook daar de gegijzelden naar buiten kwamen ging er een zucht van verlichting op.

Opstand op Trinidad voorbij



■ PORT OF SPAIN - De poging tot een staatsgreep op Trinidad en Tobago is niet verder gekomen dan het stadium van een poging. De Zwarte Moslims hebben zich woensdag namelijk overgegeven. Deze foto werd genomen van een aantal van deze opstandelingen met op de eerste rij-in het wit gekleed -hun leider Yasin Abu Bakr.

Mandela na gesprek De Klerk:

Controverse uit wereld geholpen

PRETORIA - ANC-leider Nelson Mandela en de Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk hebben woensdag de controverse over de vermeende coupplannen van de Communistische partij uit de wereld geholpen. Na afloop van het onderhoud van drie uur verklaarde Mandela dat de tweede overlegronde tussen het ANC en de regering, die voor 6 augustus gepland staat, "in een goede sfeer" zal verlopen.

Mandela had vorige week om het gesprek met De Klerk gevraagd na beschuldigingen van de politie dat de Zuidafrikaanse communisten van plan zouden zijn een staatsgreep te plegen als het overleg tussen regering en ANC zou mislukken. De Communistische partij werkt al jaren nauw samen met het Afrikaans Nationaal Congres in de strijd tegen de apartheid.

Mandela zei zich De Klerks bezorgdheid te kunnen indenken over de informatie van de politie, maar hij had de president ervan kunnen overtuigen dat dergelijke berichten uit de lucht gegrepen zijn. De ANC-leider verklaarde dat hijzelf door een misverstand de conclusie getrokken had dat De Klerk Joe Slovo, de leider van de Communistische partij, uit de ANC-onderhandelingsdelegatie wilde weren. Daarvan is geen sprake, aldus Mandela.

Later met andere gewapende groepen aan tafel

OAS bij overleg regering Suriname- Jungle-commando

PARAMARIBO DEN HAAG - De vredesbesprekingen tussen de Surinaamse regering en het Junglecommando zullen op 6 en 7 augustus in Cayenne (Frans-Guyana) plaatsvinden onder toezicht van de Franse autoriteiten en in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Dit heeft minister Willy Soemita, leider van de Surinaamse regeringsdelegatie, woensdag in Paramaribo bekendgemaakt.

Het vredesoverleg met het Junglecommando was aanvankelijk op 3 en 4 augustus gepland, maar is uitgesteld door "communicatiestoornissen", aldus Soemita, die samen met parlementsvoorzitter Jaggernath Lachmon, fractieleider Rufus Nooitmeer van de regeringscoalitie in het parlement, minister van Onderwijs Ronald Venetiaan en minister van Natuurlijke hulpbronnen Pretaap Radhakishun naar Frans-Guyana zal reizen.

GEEN BUITENLANDERS

De onderhandelingsdelegatie van het Junglecommando bestaat uit Ronnie Brunswijk, Granman Gazon, commandant Gari en twee bosneger-hoofdkapiteins. Volgens minister Soemita weigert de Surinaamse regering met "buitenlanders" te onderhandelen. Hij doelde hiermee op adviseurs van het Junglecommando die in Nederland wonen. Bij eerdere vredesbesprekingen traden onder anderen Eddie Jozefzoon en Edwin Marshall op als adviseurs van de rebellen.

De Surinaamse regering wil "binnen afzienbare tijd" vredesoverleg voeren met alle illegale gewapende groeperingen die zijn ontstaan na de ondertekening van het Akkoord van Kourou in juli 1989. Dit akkoord tussen de regering en het Junglecommando leidde tot gewapende acties van de Tucayana-indianen, die in het westen van Suriname opereren, en de Angula-Bevrijdingsbeweging, die in het gebied rond het Afobaka-stuwmeer actief is.

NIET RAADZAAM

Het vredesoverleg met deze groeperingen zal worden bijgewoond door Iwan Graanoogst, de commandant van de Militaire politie. Deze vertegenwoordiger van het Nationale leger gaat niet mee naar Cayenne. "De legerleiding acht dat niet raadzaam gezien het offensief dat de militairen momenteel voeren tegen het Junglecommando", aldus Soemita.

Na de afzonderlijke gesprekken met de verschillende groeperingen wil de Surinaamse regering een "grote, gezamenlijke vergadering" beleggen, vermoedelijk in Paramaribo. Demobilisatie, amnestie en de ontwikkeling van het binnenland zullen dan de centrale agendapunten zijn. Volgens Soemita zijn alle groeperingen het tot nu toe eens met de voorgenomen aanpak van de regering.

Spoorweg-blokkade Georgie voorbij

MOSKOU - De betogers in de Sovjetrepubliek Georgie hebben woensdag hun zes dagen durende spoorwegblokkade beeindigd nadat zij van de Georgische regering de toezegging kregen dat er later dit jaar verkiezingen worden georganiseerd waaraan meerdere partijen kunnen deelnemen.

"Wij besloten met de blokkade op te houden omdat wij gekregen hebben wat wij hebben wilden", verklaarde Zviad Gamsachoerdia, een veteraan binnen de Georgische Nationalistische beweging. "Nu hebben andere partijen de kans mee te doen aan de verkiezingen en wij geloven dat het Georgische parlement een nationalistisch parlement zal worden", aldus Gamsachoerdia per telefoon vanuit Tbilisi, de hoofdstad van Georgie.

Nationalistische groepen begonnen de blokkade om de regering onder druk te zetten. Graan, consumptiegoederen en benzine konden zes dagen lang de republiek niet in en rond veertigduizend vakantiegangers konden de Georgische badplaatsen aan de Zwarte Zee niet bereiken.

Strijd nog hevig in Liberia

Doe vraagt VN hulp

NAIROBI/NEW YORK - Nadat regeringstroepen een groot deel van de hoofdstad Monrovia heroverd hadden op de rebellen, verklaarde president Samuel Doe woensdag in een vraaggesprek met de Britse staatsomroep BBC "tot de laatste man" te zullen doorvechten. Tegelijkertijd heeft de Liberiaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, William Bull, aan VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar hulp gevraagd bij de oplossing van het bloedige conflict.

Volgens VN-woordvoerder Francois Giuliani heeft Liberia niet om een bijeenkomst van de veiligheidsraad gevraagd, maar om de persoonlijke inzet van Perez de Cuellar. De secretaris-generaal overlegt nu met regeringsleiders van de buurlanden van Liberia en met de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid (OAE).

De VN mengt zich normaliter niet in de interne conflicten in een land, maar wijkt hiervan soms af op humanitaire gronden. Functionarissen van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken hebben dinsdag verklaard voorstander te zijn van een staakt-het-vuren onder auspicien van de VN, omdat gevreesd wordt dat na het omverwerpen van de regering-Doe er een burgeroorlog uitbreekt door de elkaar bestrijdende rebellenlegers van Charles Taylor en Prince Johnson.

Woensdag werd in Monrovia nog hevig gevochten. De regeringstroepen heroverden onder meer de wijk waar de ministeries van Financien en van Defensie liggen en de ambassadewijk. In de Westduitse ambassade hebben ongeveer 180 mensen hun toevlucht gezocht, onder wie zeventien artsen van de Belgische organisatie "Artsen zonder grenzen". Op terreinen van Amerikaanse instellingen zouden volgens de Amerikaanse krant de Los Angeles Times ongeveer 33.000 mensen dekking hebben gezocht tegen de aanhoudende gevechten.

Geslaagd Duits overleg



■ BERLIJN - In Berlijn werd woensdag op ministerieel niveau overleg gepleegd over de Duitse eenwording. Deze moet nog dit jaar zijn beslag krijgen. De delegaties worden geleid door de Oostduitse minister van staat Guenter Krause (links) en de Westduitse minister van Binnenlandse zaken Wolfgang Schaeuble (rechts).

Dertig procent onbereikbaar

Weer duizenden vorderingen weg

WILLEMSTAD — Er bestaat grote verwarring bij het algemene publiek omtrent het optreden van de Eilandsontvanger. Wederom zijn er duizenden dwangschriften op de post gedaan. Belastinggelden over verschillende jaren moeten ineens betaald worden. Volgens Hildo Leonora, hoofd van de Eilandsontvanger, ligt er meer dan 110 miljoen gulden op straat dat nog geïnd moet worden. In totaal zijn er de afgelopen maanden honderdduizend aanmaningen verstuurd. Dezer dagen staan er flinke rijen voor de loketten van de kantoren. 'De problemen liggen met name bij de wijze van administratie en bovendien werken wij met verouderde adressenbestanden,' aldus Leonora.

'Inmiddels hebben wij de conversie van een handmatige naar een geautomatiseerde administratie achter de rug. De problemen zijn niet te wijten aan een slecht computerprogramma; dat hebben wij vooraf voldoende keren getest,' aldus Leonora. 'Ik zeg niet dat het feilloos werkt, maar het gros van de problemen ontstaat doordat mensen bijvoorbeeld bij een girale betaling hun persoonsnummer niet vermelden en geen duidelijke omschrijving geven van hetgeen waarvoor betaald is. Het percentage fouten dat wij als Eilandsontvanger maken is zeer gering.'

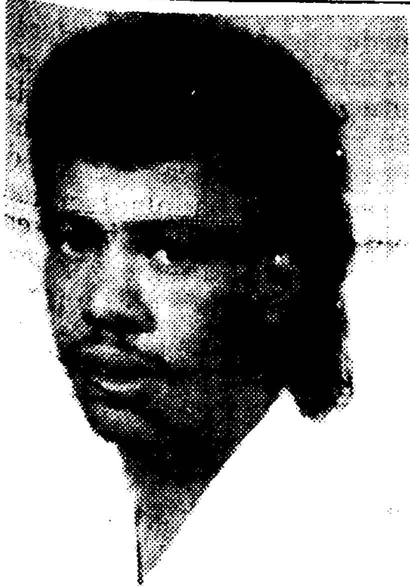
Het hoofd van de Eilandsontvanger deelde ook mee dat méér dan dertig procent van de aangeslagen personen niet bereikbaar zijn omdat ze verhuisd zijn, niet meer op Curaçao wonen of misschien wel overleden zijn. 'De adressen ontvangen wij van het Bevolkingsregister en daar bestaat kennelijk geen 'up to date' adressenbestand. Ook nieuwe straten of kavels die in straatnamen zijn veranderd vormen voor de Eilandsontvanger een probleem.'

Leonora begreep wel dat er bij het publiek verwarring is ontstaan: 'De verwarring heeft waarschijnlijk vooral te maken met de opeenhoping van aanmaningen van verschillende jaren. Men is verrast ineens zoveel te moeten betalen.'

De Eilandsontvanger werkt voornamelijk in opdracht van de Inspectie der Belastingen en Financiën van het Eilandgebied Curaçao.



■*WILLEMSTAD — De jeugd van het kindertehuis Brakkeput samen met marine-officieren tijdens de open dag die de koninklijke marine vandaag organiseerde op de 'Abraham Crijnsen', het marine-stationsschip. Het marinepersoneel op de Antillen en in Nederland heeft een inzameling georganiseerd ten bate van het kindertehuis Brakkeput.*



■*WILLEMSTAD —Familie Lee heeft deze week bericht gekregen vanuit Nederland dat hun zoon is geslaagd aan de Haagse Hoogeschool. Hij is nu microbiologisch ingenieur.*

Hij zal zijn studie biologie nu voortzetten in de tweede fase doctoraal aan de universiteit van Leiden.

Ingenieur Sing-Pong Lee is ex-leerling van de Stella Maris Mavo en het Peter Stuyvesant College op Curaçao.

In brief aan de gezaghebber

Ing. Salsbach eist duidelijkheid over situatie komende schooljaar

WILLEMSTAD — Eilandsraadslid ing. Angel R. Salsbach ziet met zorg het komende schooljaar tegemoet. Hij heeft gisteren zijn ongerustheid uitgedrukt in een brief aan de gezaghebber. "Het schooljaar 1990/1991begint in een erbarmelijke situatie zoals die nog nooit eerder in het onderwijs is voorgekomen." Salsbach stelt het bestuurslcollege een aantal vragen om een beeld te krijgen van de gevolgen voor de kinderen.

"Ik wil graag inzicht krijgen in de situatie binnen het onderwijs, zoals dat het vorig jaar was en hoe het nu gaat worden", aldus ing. Angel Salsbach in een telefonische reactie aan de Amigoe. "Tot nog toe heeft het bestuurcollege de eilandsraad niet op de hoogte gebracht van de stand van zaken in het onderwijs, alhoewel wij al vaker om opheldering hebben gevraagd." Salsbach refereert aan een lijst met 43 vragen die hij in november van het vorige jaar heeft gestuurd aan het bestuurscollege en waarop nooit is geantwoord.

In zijn brief van gisteren stelt het eilandsraadslid voor de MAN een paar concrete vragen: Hoeveel kinderen zijn er in totaal voor de verschillende schooltypes en hoeveel onderwijzers zijn er voor hen beschikbaar? Hoeveel kinderen hebben met goed of slecht gevolg hun schooljaar afgerond vorig jaar? Hoeveel kinderen zitten er in één klas?

Een antwoord op deze vragen zou moeten verduidelijken of er inderdaad een tekort is aan leerkrachten voor het komende schooljaar. Allemaal vragen die het eilandsraadslid (belast met onderwijs) stelt om aan de weet te komen of er sprake is van een tekort aan onderwijzers. En wat gebeurt als er een tekort is aan leerkrachten, vraagt Salsbach zich af, worden er dan onderwijzers aangetrokken uit het buitenland? Ook stelt hij het bestuurscollege de vraag of eventuele buitenlandse onderwijzers op een andere manier worden betaald dan de lokale collega's, en hoe kan zo iets mogelijk zijn?

Salsbach dringt er op aan dat hij deze keer op tijd antwoord krijgt, dus voor 9 augustus wanneer het nieuwe schooljaar begint. Twee dagen geleden stuurde partijleider Don Martina van de MAN ook al een brief aan de gezaghebber, waarin hij namens de MAN een beroep deed op de gezaghebber om als 'burgervader' een einde te maken aan het conflict tussen de overheid en de onderwijsvakbond Sitek.

COMMENTAAR

Zowel 'burgervader' Wilsoe, die net terug is van vakantie, als gedeputeerde Mendes de Gouveia, belast met onderwijs, waren vanmorgen in vergadering; dus niet bereikbaar voor commentaar.

Over het commentaar dat Mendes in de ochtendbladen heeft gegeven op de brief van Salsbach zegt deze:

"Mendes verwijt mij hypocrisie omdat ik me zorgen maak over het onderwijs. Hij zegt dat ik zelf heb voorgesteld om 390 leerkrachten op straat te zetten, maar dat is niet waar. Ik heb destijds het rapport 'Onderwijs aan de poort van de jaren 90' laten opstellen. Daarin staat inderdaad dat aan de ene kant het onderwijs verbeterd moet worden, terwijl de kosten moeten worden verlaagd. Een mogelijkheid, die ook in overleg met Nederland is aangedragen, zou zijn dat er leerkrachten zouden worden ontslagen, maar dat was slechts een discussiepunt. Deze mogelijkheid zouden we in overleg met het bestuurscollege willen bespreken, maar er is geen enkel gesprek geweest."

Gedeputeerde Mendes zelf is volgens Salsbach met een rapport gekomen (Compromisa Nashonal), waarin veel ideeën zijn overgenomen die het eilandsraadslid ook had voorgesteld. "Alleen het financiële gedeelte is weggelaten en dat was net een belangrijk onderdeel", aldus Salsbach.

Hij betreurt het dat er nog steeds geen overleg is geweest met het bestuurscollege en dat de eilandsraad geen informatie krijgt over de situatie binnen het onderwijs. Salsbach: "Binnen het onderwijs is er sprake van een snijpuntenbeleid, er zou moeten worden bezuinigd, maar als uit de discussies blijkt dat dat niet kan, dan kunnen we geen leerkrachten op straat zetten. Maar om dat te bekijken moet er wel een discussie komen, want tot nu toe heeft de overheid gefaald in het oplossen van het conflict met de onderwijzers."

OVER CONFLICT OVERHEID EN SITEK:

Voorzitter Kusters van VPCO

"Laat beide partijen het verstand gebruiken"

WILLEMSTAD — De Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) kampt niet met een tekort aan leerkrachten, zoals het geval is bij de rooms katholieken, "maar het is wel vaak hangen en wurgen om de groep weer compleet te maken", aldus voorzitter van de VPCO, Andy Kusters. Hij herkent de problemen wel, want in het verleden hebben de protestanten ook wel eens krap in de leerkrachten gezeten. "Lokaal zijn niet altijd genoeg werknemers voorhanden en het is vaak moeilijk om mensen uit Suriname of Nederland over te laten komen."

Volgens Kusters moet er een duidelijk beleid van de overheid komen op dit gebied. "Er wordt vaak gezegd, neem die mensen aan die er beschikbaar zijn, maar wij hebben als protestantse onderwijsorganisatie bepaalde eisen en rechten; we willen mensen die protestants gezind zijn en ze moeten kwalitatief goed zijn. Als we iedereen zouden nemen die er beschikbaar is dan zou dat de kwaliteit van het onderwijs de das om doen." Alhoewel er geen gebrek is aan protestantse leerkrachten, zitten ook daar de klassen vol.

Voor het basisonderwijs zijn ongeveer 45 leerkrachten beschikbaar voor 18 klassen. Er zitten plusminus 35 kinderen in één klas en soms zelfs 38.

VERSTAND

Kusters verwacht niet dat de protestantse leerkrachten zich al te zeer laten beïnvloeden door het conflict tussen de overheid en de onderwijzervakbond. "Ik denk dat 90 procent van de onderwijzers zeker gaat werken op 9 augustus", aldus de voorzitter.

Hij roept beide partijen op hun verstand te gebruiken in het belang van de kinderen. "De overheid en de Sitek zullen beide water bij de wijn moeten doen om tot een oplossing te komen", aldus Kusters. "Deze zaak moet niet op de spits worden gedreven. Het is waar er moet een goed overheidsbeleid komen, maar aan de andere kant weet de Sitek dat er geen geld meer is, daar moet rekening mee worden gehouden. Ik kan de overheid ergens wel begrijpen. Als de overheid akkoord gaat met de voorstellen van de vakbond, dan moeten ze ook andere groeperingen tevreden stellen. De ambtenaren zullen dan ook met hun eisen komen."

Inmiddels is bekend gemaakt dat de fractieleiders van de verschillende partijen en het Bestuurscollege een vergadering zullen houden over de situatie in het onderwijs.

Morgen of maandag gaan de politici rond de tafel zitten om te komen tot een oplossing van het onderwijsconflict.

Chin Behilia contra eilandsontvanger

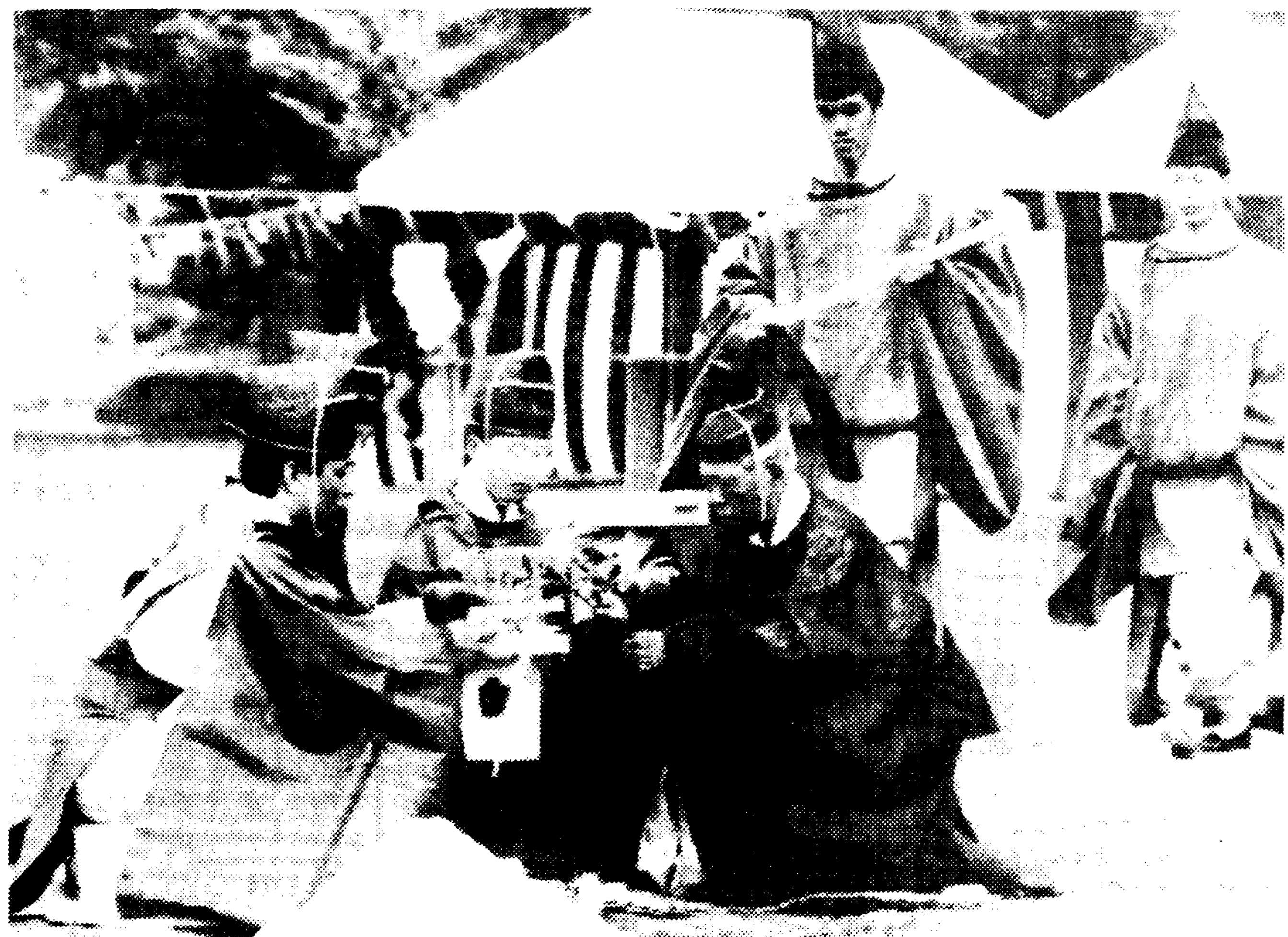
WILLEMSTAD — Chin Behilia, Statenlid van Nos Patria, heeft naar aanleiding van de verzending door de eilandsontvanger van 100.000 dwangbevelen, een communiqué uitgegeven, waarin hij ernstige bezwaren maakt tegen de handel wijzen van de belastingsautoriteiten.

Behilia zegt van verscheidene mensen gehoord te hebben dat ze een dwangbevel hebben gekregen voor aanslagen over een periode vanaf 1981. Verscheidene van hen hebben voordien nooit een aanmaning gehad. "In de belastingwet staat dat - wanneer men over een periode van vijf jaar niet wordt aangeslagen, aangemaand of een dwangbevel ontvangt - de belastingschuld automatisch vervalt."

Volgens Behilia heeft het eilandsbestuur een grote achterstand in de inning van belastingen die men snel probeert goed te maken door belastingplichtigen aan te slaan over een periode vanaf 1981. "De aangeslagenen moeten direct betalen onder het dreigement dat anders beslag wordt gelegd op hun bezittingen. "Ik ben niet tegen inning van belastingen, begrijp me goed. Belastingen zijn noodzakelijk, maar er zijn ook mensen die al anderhalf jaar op uitbetaling van declaraties van de overheid zitten te wachten en geen dwangbevel kunnen sturen."

Hij noemt ook het eilandsbestuur van Sint Maarten dat 25 miljoen schuldig is aan de Sociale Verzekerings Bank. Het heeft inmiddels een regeling getroffen om maandelijks 100.000 gulden te mogen afbetalen. Dat betekent een regeling voor 25 jaar. "Ik noem dat meten met twee maten", aldus Behilia.

MENSEN



Paleis functionarissen gekleed in originele shinto kimono's, verrichten een openingsceremonie als voorbereiding op de kroning van keizer Akihito welke in november zal plaatsvinden na een periode van rouw.

Kanker reeds in stenentijdperk

Roken, slechte voedingsgewoonten, milieuvervuiling en spanningen worden algemeen genoemd als oorzaak van het veelvuldig voorkomen van **kanker**. Men ziet deze aandoening dan ook als een volksziekte van deze moderne en jachtige tijd. Recent onderzoek geeft echter aanwijzigen dat de ziekte zich al veelvuldig voordeed bij mensen uit het stenentijdperk, zo'n zevenduizend jaar geleden.

Het grafveld Viesenhauser hof in de buurt van Stuttgart-Mulhausen bevat de resten van mensen uit de prehistorische tijd. Deskundigen onderzochten de skeletten van tachtig personen, die daar destijds ter aarde waren besteld. Het onderzoek wees uit dat een op de vijf mensen moeten hebben geleden aan kwaadaardige gezwellen. Dit was te zien aan de sporen die de ziekte op de botten achterliet.

Deze vondst duidt er op dat kanker in het stenentijdperk naar alle waarschijnlijkheid net zoveel voorkwam als in de huidige eeuw. Volgens officiele cijfers overlijdt op het ogenblik een op de vier Nederlanders uiteindelijk aan kanker. Dit cijfer wijkt nauwelijks af van het op Viesenhauser hof gevonden aantal kankergevallen.

Wetenschappelijk bekeken kan men op grond van de ontdekking op dit ene grafveld nog niet concluderen dat er in het stenentijdperk sprake was van een kankerepidemie. Maar het onderzoek op een aantal van tachtig overblijfselen van de prehistorische mens geeft toch een sterke aanwijziging dat ook toen al velen met de kwaadaardige ziekte te maken hadden.

TBS

DONDERDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jefferson
19.35 Sanford & Son
20.05 Goodwill Games
23.05 Goodwill Games
02.05 Goodwill Games
04.05 Leave it to Beaver
04.35 I love Lucy
05.05 Hogan's Heroes
05.35 Gomer Pyle.

HBO

DONDERDAG

16.00 Mom's on strike
17.00 HBO World Stage: Tina - from Rio
18.00 Killer Klowns from Outer Space (PG13)
19.30 Time Trackers (PG)
21.00 Hometown boy makes good
22.30 HBO's making movies
23.00 Vietnam War Story: Last Days - Last Outpost
23.30 El Diablo
01.20 Dream on: Sole Sister
01.50 Bright Light, Big City (R)
03.40 Delta Force Commando
05.15 HBO's making movies.

TELECURAÇAO

DONDERDAG

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Science and technology;
18.15 Contact Magazine;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Tele-Notisia;
20.30 I love Lucy;
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.15 Special: '25 jaar Transtel';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.25 Samenvatting Tele-Notisia;
22.30 Aktividat met Hubert Hoogvliet;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

Baby giraffe in Artis

Artis werd dinsdagmorgen onverwacht verrast door de geboorte van een **giraffe**. Moeder giraffe bleek al vijftien maanden (de draagtijd) buiten medeweten van de verzorgers van de dierentuin drachtig. In Artis is in 1985 voor het laatst een giraffe geboren.

Het jonge dier verkeert in goede gezondheid en heeft inmmiddels de naam Ad gekregen. Het is niet ongewoon dat een giraffe in gevangenschap wordt geboren, maar dat dit zich geheel onttrekt aan de waarneming van de omgeving is wel opmerkelijk.

De nieuwe aanwinst van Artis is reeds te zien voor het publiek. De geboorte verliep zonder problemen. Baby giraffes wegen bij geboorte rond de 60 kilo. Omdat de bevalling staande gebeurt, vallen de jongelingen van een hoogte van bijna twee meter op de grond.

Na weigering dienstplicht: Priester in Zuidafrika veroordeeld

Een **priester** van de anglicaanse kerk in Zuidafrika, die heeft geweigerd zijn militaire dienstplicht te vervullen, is dinsdag door een rechtbank in Johannesburg veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf.

Rechter Hein Verhoef zei het te betreuren de 26-jarige Douglas Torr naar de gevangenis te moeten sturen, maar het is volgens hem de enige manier waarop de geestelijke kan boeten voor het niet voldoen aan zijn dienstplicht. Volgens hem kan Torr - mede-oprichter van een organisatie van dienstweigeraars - niet op religieuze gronden als bezwaarde worden aangemerkt omdat hij heeft geweigerd te verschijnen voor de "raad voor religieuze bezwaarden".

De weigering van Torr hangt samen met zijn opvatting dat er geen "kunstmatig verschil" moet worden aangebracht tussen religieuze, morele of politieke bezwaarden. De advocaten van Torr kondigden aan in beroep te zullen gaan.

De straftoemeting van rechter Verhoef werd met enige spanning tegemoet gezien omdat het de eerste rechterlijke uitspraak betrof sinds het hof van beroep eerder dit jaar stelde dat rechters vrij zijn in het bepalen van de strafmaat. In het verleden werd altijd automatisch de maximumstraf van drie jaar gevangenis toegekend.

Enkele honderden blanke Zuidafrikanen hebben inmiddels publiekelijk geweigerd hun dienstplicht te vervullen omdat het leger, dat alleen openstaat voor blanken, naar hun mening een steunpilaar is van het apartheidssysteem. Zij voeren campagne voor een alternatieve dienstplicht in de vorm van sociaal werk.

De Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk heeft overigens vorig jaar september bij zijn aantreden de dienstplicht van twee jaar (plus aansluitend twee jaar met periodieke herhalingsoefeningen) gehalveerd.

Bardot verzet zich tegen ritueel slachten

De actrice **Brigitte Bardot** heeft de Franse regering fel aangevallen wegens aanmoediging van de "wrede en barbaarse" rituele slachtingen van dieren door islamieten op Frans grondgebied. Bardot zorgde voor grote ophef binnen de islamitische gemeenschap met een interview dat dinsdag in het extreem-rechtse blad "Present" verscheen. Daarin noemde zij de slachtingen waarmee het einde van de vastenmaand Ramadan wordt gevierd "walgelijk".

"Het is onaanvaardbaar dat de mens in naam van de godsdienst dieren zo wreed en barbaars martelt. Wij leven niet meer in de middeleeuwen", aldus Bardot. Zij beschuldigde premier Michel Rocard en minister van Binnenlandse en Godsdienst zaken Pierre Joxe ervan de verspreiding van de islam, de tweede godsdienst in het overwegend katholieke Frankrijk, aan te moedigen.

Woensdag wees zij beschuldigingen een racist te zijn categorisch van de hand en zei zich tegenover alle kranten, of die links of rechts zijn, op dezelfde manier uit te laten over dierenmishandeling. "Ik blijf bij mijn verklaringen. Wij leven in een democratie en daarin mogen we zeggen wat we denken", aldus de blonde actrice die zich al lang inzet voor het welzijn van dieren.

"Ik ben gee ı racist. Ik zie niet de huidkleur van de mensen, maar hun ziel. Ik veroordeel niet de godsdienst maar een barbaarse praktijk: die waanzinnige slachting van dieren in de badkuip". Zij zei zich in het verleden ook te hebben verzet tegen de katholieke autoriteiten "die missen opdragen ter gelegenheid van gruweldaden als de hertejacht". "Alle mensen zijn gelijkwaardig, maar ik wil niet dat de dieren daarvan de gevolgen ondervinden".

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

9600
6518
0701

READING - In het station Reading ten zuidwesten van Londen zijn woensdag zeker veertig gewonden gevallen als gevolg van een botsing van twee treinen. De bestuurder van een van de treinen raakte bekneld in de cabine.

Vliegverkeer en ozonconcentratie

Het vliegverkeer veroorzaakt een verhoging van de **ozonconcentratie** op kruishoogte (8 tot 12 km) van 19 procent. Daarvan is 12 procent afkomstig van de burgerluchtvaart en 7 procent van het militaire vliegverkeer. Dat blijkt uit een onderzoek van het rijksinsitituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiene (RIVM), uitgevoerd in opdracht van het ministerie van VROM en de Britse universiteit van East Anglia.

Het onderzoek heeft betrekking op een deel van het noordelijk halfrond (30 tot 60 graden noorderbreedte). Daar vindt het meeste vliegverkeer plaats.

De toename van ozon op 12 km hoogte wordt veroorzaakt door stikstofoxiden in de uitlaatgassen van vliegtuigmotoren. Ozon is schadelijk voor de gezondheid van mens, dier en plant en tast materialen aan.

De ozon op 8 tot 12 km hoogte (de troposfeer) kan het leefmilieu beïnvloeden. De ozonconcentratie op aarde heeft vooral andere oorzaken (onder meer het autoverkeer). Ozon speelt ook een rol bij het ontstaan van het broeikaseffect.

De onderzoekers hebben verder berekend dat als het supersonisch en hypersonische vliegverkeer (dat vliegt op een hoogte van 18 tot 35 km) dezelfde omvang aanneemt als het gewone vliegverkeer, de ozonlaag met 1 tot 25 procent wordt afgebroken. De ozonlaag op deze hoogte (stratosfeer) beschermt de aarde tegen ultraviolette straling van de zon.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 374.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingr.d de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Herms, Sheila Rhodas (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de verdwenen heer

Door Marten Toonder



6522 — Tom Poes was, moe van het lopen en het denken, onder een afdakje buiten de stad gaan zitten. Daar had hij zichzelf een poosje verwenst om zijn eigen domheid totdat hij uitgeput in slaap viel.

Het was stil in de buurt. De wind blies droefgeestig door de takken en de bomen van het bos zwiepten meewarig heen en weer. Het enige teken van leven was een groot insect, dat zoemend boven het hoofd van de slaper rondcirkelde en tenslotte doelbewust neerdaalde om er een prik in te geven.

Dat was natuurlijk een vervelend gevoel en Tom Poes sprong dan ook wakkerschrikkend overeind, terwijl hij zijn schedel wreef.

'Geeft niet! Geeft niet!' riep een klein mannetje, dat uit het woud nader snelde. 'Het is een wurrel!'

'Kwetal!' riep Tom Poes uit. 'Ik weet niet wat een wurrel is, maar ik ben lelijk gestoken'.

'Geeft niet', hernam het ventje. 'Die prik geeft nieuwe stuwing. De wurrel is een aardig beest. Pee Pastinakel heeft hem gefokt uit een kruising tussen een libeller en een dilkever. Hij steekt alleen maar lieden die een vernauwing hebben. Door moeheid of zo. Het enige bezwaar is, dat hij niet gehoorzaam is. Hij vliegt weg en komt niet meer terug, zie je? Maar nu heb ik hem!'

Zo sprekende zwiepte hij behendig zijn vlindernet over het insect heen en glimlachte breed.......

HENRY ® **By Dick Hodgins**

HENRY'S RHYMES FOR OUR TIMES
Summer fun and summer's sun!
Just be careful not to get...
...OVERDONE!

BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**

WATCH FOR FALLING ROCKS
VERY FUNNY!
SOME IDIOT'S IDEA OF A JOKE!

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

WHERE'S THAT NO-GOOD, LAZY CADDY?
HE WENT TO LOOK FOR YOUR BALL, SIR
THERE HE IS

REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casson**

THAT DIRTY RAT TRAVELING SALESMAN TRIED TO TAKE ADVANTAGE OF ME, FATHER!
NOW, NOW... DON'T GET EMOTIONAL
HE TRIED TO SELL ME AN INSURANCE POLICY
I'LL KILL HIM!

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur

POSTSLUITING maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur gewone stukken om 16.30 uur

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi Sing, Kaya Cacique 4.

Van medisch centrum Leeuwarden

San Fransisco hospitaal ontvangt echo-apparaat

KRALENDIJK — Het medisch centrum Leeuwarden droeg verleden week een echo-apparaat over aan het San Fransisco hospitaal in Kralendijk. De overdracht vond plaats in aanwezigheid van de ministers Stanley Inderson en Eithel Pietersz. De ministers brachten een driedaags oriëntatiebezoek aan Bonaire en waren daarom in de gelegenheid de overdracht van het echo-apparaat bij te wonen.

Het echo-apparaat, dat niet geheel nieuw is, werd geschonken aan het hospitaal door toedoen van de arts van Rincon, Douwe van der Heide. Van der Heide heeft er namelijk voor gezorgd dat dit apparaat door het medisch centrum Leeuwarden werd geschonken aan het Bonireaanse hospitaal.

De KLM heeft eveneens een bijdrage geleverd door het apparaat voor een verlaagd tarief over te vliegen van Schiphol naar Curaçao. Het apparaat is door twee technici, Simon Herenga en Henk Valk, van het medisch centrum Leeuwarden - die hiervoor speciaal naar Bonaire kwamen - in elkaar gezet en gedemonstreerd. Met een echo-apparaat is het mogelijk een beter inzicht te krijgen ten aanzien van het opsporen van galstenen, tumoren, leveraandoeningen etc.

Zuster Koeks, die inleiding hield, maakte meteen van de gelegenheid gebruik om de aanwezige ministers te overtuigen hoe het ziekenhuis op Bonaire met een minimum aan materiaal toch nagenoeg dezelfde gevallen moet behandelen als op Curaçao. Ook wees zij op het feit dat door het gemis aan een permanente arts alle verantwoordelijkheid komt te rusten op het aanwezige verplegend personeel. Het hospitaal voorziet weliswaar in een grote behoefte, doch hoe moeten bepaalde ernstige zaken worden opgelost als er geen permanente dokter in het ziekenhuis is.

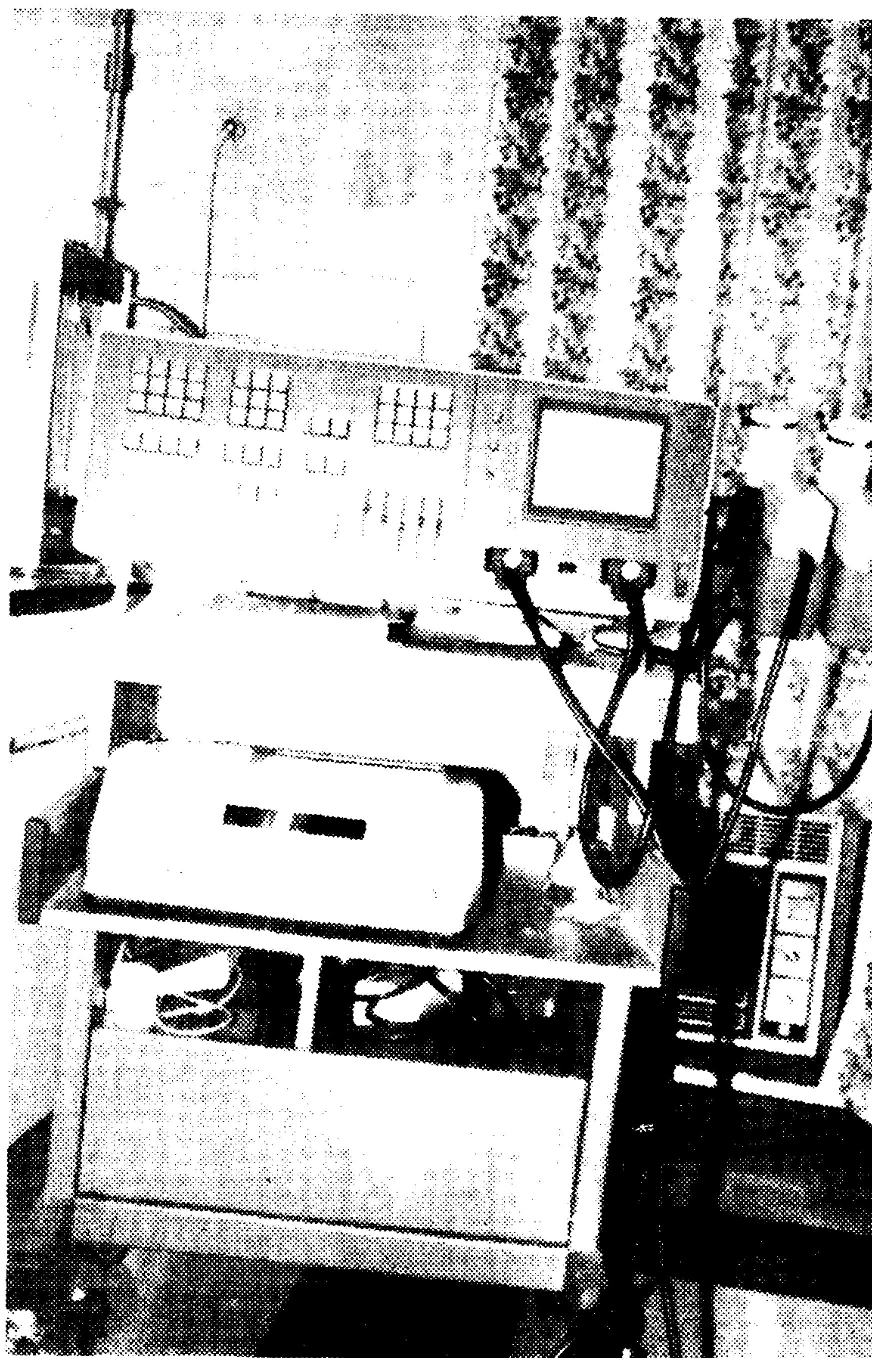


■ *De foto toont het moment van de officiële overdracht van het echo-apparaat met de beide technici uit Leeuwarden, algemeen directeur Mattemaker, voorzitter van het bestuur Theo Tijssen, gedeputeerde Cai Marsera, de ministers Pietersz en Inderson en dr Douwe van der Heide.*

De minister maakte tevens van de gelegenheid gebruik een rondleiding te maken door het ziekenhuis en maakte de opmerking 'het ziet er allemaal keurig netjes uit'.

De algemeen directeur van het hospitaal, Jacob Mattemaker, legde echter uit dat het niet alleen een kwestie is van netjes houden. Door te weinig patiënten draait het ziekenhuis met verlies. Met PP-patiënten alleen kan men een ziekenhuis niet adequaat draaien. Volgens de algemeen directeur zijn het de particuliere patiënten die het ziekenhuis draaiende kunnen houden. Daar zijn er te weinig van.

Het ziekenhuis heeft negentien permanente verpleegsters in dienst en 59 bedden beschikbaar.



Afscheid Daantje Eybrecht



■ *KRALENDIJK — Na acht jaar werkzaam te zijn geweest bij de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) bereikte Daniel 'Daantje' Eybreght deze week de pensioengerechtigde leeftijd. Namens het personeel en de directie van de SGB werd aan Daniel Eybreght en zijn echtgenote, door de directeur van de Scholengemeenschap Rolly Pourier een bloemstuk en een cadeau overhandigd.*

Eybreght, welke gedurende de acht jaar als conciërge werkzaam was bij de SGB en bekend stond als 'conciërge Daantje', werd door Pourier geprezen voor zijn bewezen diensten gedurende deze jaren.

■ *KRALENDIJK — Nu de schoolvakantie bijna ten einde is, werd door de Servisio Enseñansa i Formashon (SEF) in samenwerking met Indebon bekend gemaakt dat aan het door de SEF georgaaniseerde vakantieplan voor de jeugd ruim vierhonderd jongeren hebben deelgenomen.*

De vakantie-activiteiten waren gericht op de buurtcentra van Nikiboko, Antriol en Noord Salinja. De activiteiten bestonden uit excursies aan het Sonesta Hotel, de baai rond Lagun, het museum, slachthuis en Klein Bonaire. Tweemaal werd ook het vliegtuig van de op Curaçao gestationeerde MLD overgevlogen zodat de jeugd een inzicht kon krijgen wat de taak van de MLD in de Antillen en op Aruba precies inhoudt.

De SEF sprak zijn dank uit aan de directies van eerder genoemde bedrijven en instanties voor hun medewerking. De laatste activiteit was het bezoek aan Klein Bonaire waar de overtocht gratis werd uitgevoerd door de boten van Dive Bonaire. Door Consales werden bijgedragen in de vorm van het doneren van consumpties.

Bezoek aan Klein Bonaire



Lid oppositie president Bulgarije

SOFIA - Het Bulgaarse parlement heeft woensdag Zelio Zelev gekozen tot nieuwe president. De 55-jarige Zelev is leider van de oppositionele Unie van democratische krachten (UDK). In de vorige vijf kiesrondes wist geen enkele kandidaat de benodigde tweederde van de vierhonderd stemmen te behalen. Zelev wist 284 stemmen op zijn naam te krijgen.

Hierbij maken wij het overlijden op 28 juli 1990 bekend, van

KENNETH F. ROEMER

Namens zijn Echtgenote: **Helena Roemer**
Zoon : **Milton Roemer**
Vader : **Wim Roemer**
Moeder : **Anita Roemer**
Broers en Zusters: **Ramon Roemer en familie**
André Roemer en familie
Edward Roemer en familie
Richel Bulo - Roemer en familie
Georgine Lopes - Roemer en familie
Familie : **Wiebers in Nederland en Suriname**
Kembel in Nederland
Florry Wederfoort en kinderen in Nederland

De teraardebestelling zal plaats vinden op vrijdag, 3 augustus 1990, om 4 uur vertrekkende vanuit de rouwkamer van El Tributo aan de Pater Eeuwensweg naar de algemene begraafplaats te Morada Santa Bottelier.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 2 uur p.m. te El Tributo aan de Pater Eeuwensweg.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis na de begrafenis.
a.u.b. geen bloemen of kransen.

God wij bidden U
dat zij geborgen is,
haar die wij lief hebben
over de dood heen.

Op 1 augustus 1990 is in Nijmegen, Nederland overleden op de leeftijd van 84 jaar, onze lieve Moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Trientje de Jonge - Roelfsema

Rufus en Herma McWilliam-de Jonge
Sheralda

2 augustus 1990.

Cas Coraweg 35 Curacao

Leopoldstraat 32
2985 CN Ridderkerk, Nederland.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 2 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.52	1.54	1.56
PND STERLING	3.195	3.25	3.31
NED GLD	97.15	97.87	98.67
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	128.78	129.50	130.30
FR FRANCS	31.58	32.68	33.38
DUITSE MARK	109.57	110.29	111.09
IT LIRE	1.18	1.48	1.54
JAPANSE YEN	117.16	118.02	118.82
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 2 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.33
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.55

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	01-08	FRANKFURT	PREV.	01-08	AMSTERDAM	PREV	01-08
DOW JONES	2905	2899	DAX INDEX	1919	1892	CBS GEN.INDEX	119.10	119.00
AM.BRANDS	68.63	69.25	ASKO	891.00	880.00	ABN	36.10	36.10
AM.EXP.	29.13	28.63	BASF	271.10	269.10	AEGON	129.20	128.00
ANHEUSER B	41.88	42.13	BMW	577.50	566.50	AHOLD	140.20	139.90
ATT	37.00	36.75	COMMERZBANK	308.00	301.50	AMEV	58.00	57.70
BORDEN	35.63	35.00	DAIMLER BENZ	865.50	849.00	AKZO	114.50	115.00
CAMPBELL S	53.38	52.38	DEUTSCHE BANK	822.30	812.00	AMRO	72.20	72.00
CHRYSLER	15.25	15.00	HOECHST	269.30	267.10	BOLS	187.70	190.80
CITICORP	20.00	19.38	KAUFHOF	668.30	655.00	BUHR.TET.	73.40	72.90
COCA COLA	45.38	45.38	MAN	465.00	459.00	DAF	28.80	28.30
DIGITAL	74.25	74.38	PREUSSAG	424.50	418.00	DSM	108.00	107.60
DUPONT	41.38	41.13	SIEMENS	753.50	741.50	ELSEVIER	95.00	95.70
EAST.KODAK	38.25	42.50	VW	599.00	585.00	FOKKER	52.20	53.30
EXXON	51.88	52.00				GIST BROC.	33.40	33.40
FORD	41.50	41.25				HAGEMEYER	121.00	122.50
GEN.ELECT.	71.75	71.88	LONDON			HEINEKEN	132.00	131.60
GEN.MOTORS	46.63	45.25				HOOGOVENS	65.50	65.20
HEINZ	35.13	35.25	FT-100 INDEX	2327	2342	KLM	30.60	30.40
HOMESTAKE	19.38	20.00				KNP	47.20	47.10
IBM	111.88	111.63	ARGYLL	2.48	2.48	NEDLLOYD	75.00	72.00
KELLOGG	68.75	68.88	BARCLAYS BANK	3.90	3.91	NMB	48.20	47.00
MC DONALDS	31.25	31.13	BASS	11.10	11.10	NAT.NED.	71.20	71.40
MERCK	89.13	89.88	BRITISH STEEL	1.40	1.39	PHILIPS	27.30	27.20
MINNES.MNG	90.38	91.00	BRITISH TEL	2.89	2.93	ROBECO	98.70	98.90
MOBIL CORP	65.25	65.38	RTR	4.00	4.02	ROLINCO	98.70	98.60
NCR	69.38	69.25	CADBURY	3.47	3.50	RORENTO	60.10	60.00
PFIZER	76.00	75.00	CABLE & WIRE	5.12	5.07	RODAMCO	75.70	75.50
P.MORRIS	47.88	47.88	GRAND MET	6.51	6.57	ROYAL DUTCH	148.00	149.70
QUAKER	47.13	47.00	MARKS & SPENCER	2.40	2.45	UNILEVER	158.80	159.00
SEARS	33.63	33.25	REDLAND	6.25	6.17	VMF STORK	58.80	59.10
UP JOHN	42.75	42.50	TATE & LYLE	2.83	2.88	VOC	45.30	45.20
USX	34.63	34.13				VNU	99.00	99.60
WOOLWORTH	30.75	30.38				WESSANEN	66.30	66.10
			TOKYO					
GOLD	372.40	371.10				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	31035	30837			
SILVER	5.16	5.20				TSE 300	3561.0	3569.2
			BRIDGESTONE	1440	1450			
CRUDE OIL	20.57	21.35	CANON	1780	1750	ALCAN	24.38	24.38
			DAI ICHI KANGYO	2220	2190	BELL	37.63	37.88
US$/Yen	146.15	146.15	DAIWA SEC.	1300	1330	BANK OF NS	14.63	14.88
			HITACHI	1400	1370	CAN.PAC.	20.00	20.13
US$/DMARK	1.59	1.59	HONDA MOT.	1680	1670	IMASCO	36.50	36.38
			JAPAN AIRLINES	18700		LAIDLAW	25.25	25.88
GBP/US$	1.85	1.85	NEC	1840	1800	MOORE	33.13	33.38
			NOMURA SEC.	2040	2030	NORANDA	20.00	19.88
US$/NLG	1.79	1.79	NIPPON STEEL	527	512	PLACER DOME	19.38	20.00
			MAZDA	849	857	POWER CORP.	14.88	14.88
ECU/US$	130.31	130.32	SONY	8650	8510	ROYAL BANK	24.13	24.13

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
* Zondag 5-8-1990. Van 09.00 t/m 14.00 uur.
* Marine Basis, Baai Macolaweg, Baai Macola, gedeelte Nightingaleweg (vanaf Baai Macolaweg zuidelijke richting), Pasang Grahan, Parera (omgeving Baai Macola)
en
* Abraham de Veerstraat (tussen Cornelis Bergplein en Wouterspiein).

